

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 2.20; Monarchia a. u. una spedizione C. 9. — che spedisce al giorno C. 11. — Germania C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: il "Piccolo" oppure il "Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.40.

# IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 24 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc. Cor. 1.25; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assumono alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXVIII. Trieste, Martedì 28 Dicembre 1909

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 221. Interurbano N. 485.

N. 10210

## LE TRATTATIVE DI LUKAS col partito dell'indipendenza

BUDAPEST 27 (UB). Il «Pester Lloyd» reca: Lukas si recherà prima di Capodanno a Vienna, per riferire i risultati delle sue trattative. Apprendiamo dai circoli del partito dell'indipendenza che le trattative fra i capi di questo e Lukas hanno già ridotto al minimo le difficoltà che si frapponessero ad un'intesa. L'unica e insieme la maggiore difficoltà sta ora nella questione del portafoglio dell'interno, che il partito di Justh reclama per sé. Se questo scoglio potrà essere girato, l'accordo potrà dirsi completo; se però il partito di Justh non derogherà da questa pretesa, il cui adempimento è quasi del tutto infettibile, allora risorgeranno anche tutte le difficoltà che già si tolsero di mezzo.

Justh dichiarò in un'intervista, pubblicata dallo stesso «Pester Lloyd», di aver ricevuto sabato nel pomeriggio la visita del signor Lukas, e di aver preso semplicemente notizia delle sue comunicazioni, senza esprimersi. La domenica mattina si consultò con gli amici Luigi Hollo e Teodoro Bathany, e nel pomeriggio rivide Lukas, al quale consigliò di rivolgersi anche a Hollo e Bathany, ciò che Lukas anche fece. Le trattative condussero ad un avvicinamento; ci sono però ancora delle difficoltà da sormontare. Queste difficoltà dovranno però essere vinte a Vienna, dove Lukas si recherà tra breve. In una parola — conclude Justh — le trattative progrediranno fino ad un certo punto; non sono però finite, e quindi non si può parlare ancora di un accordo.

### I ministri a consiglio

Nel pomeriggio si tenne sotto la presidenza di Wekerle un Consiglio di ministri, nel quale si prese una deliberazione circa l'atteggiamento politico da osservarsi dal Governo di fronte alla domanda d'un esercizio provvisorio. Dopo il Consiglio i ministri rimasero raccolti per commentare la situazione politica.

### I nuovi membri della Camera dei Signori

VIENNA 27 (B). Sono stati chiamati a far parte della Camera dei signori: quali membri ereditari: il principe Goffredo de Hohenlohe-Langenburg, il conte Ugo Kalluski, il conte Alfonso Mensdorff-Pouilly, il conte Gottardo Trapp, il conte Ottocaro di Westfalia e Fürstenberg, l'ex-lugotenente conte Carlo Zivoviti. Quali membri vitalizi: il conte Francesco Coloredo-Mannsfeld, il dott. Goll, professore ordinario all'Università di Praga; il conte Adamo Goluchowski; il dott. Harbaczewski, prof. ord. all'Università di Praga, il consigliere Janotta, presidente della Camera di commercio di Treppavia, l'ex-ministro dott. Witoldo Korytowski, il barone Massimiliano Kùbek, il dott. Adolfo Lieben, prof. universitario, il bar. Teodoro Lützow, ambasciatore plenipotenziario presso il re d'Italia, Ugo de Noot, industriale, il conte dott. Antonio Pan, caposezione, l'abate Bruno Giuseppe Pammer, il bar. Oscar Parich de Sentenberg, il dott. Ermano Pfaff, caposezione, il dott. Eugenio Philippovich, prof. ord. alla Università di Vienna, Alessandro Richter, industriale, il cav. Adolfo Schenk, presidente del «Wiener Bankverein», il dott. Francesco Stibral, caposezione, il conte Alessandro Uesküll-Gyllenband, generale di cavalleria, il dott. Taddeo Wojciechowski, prof. universitario, e lo scrittore Antonio Ottocaro Zeithammer.

### Buone feste di Natale per gli slavi

#### Un articolo di Kramars

PRAGA 27 (N). Il «Den» reca un articolo del deputato Kramars sulla situazione. «Noi possiamo ora organizzare tutti i partiti slavi — dice Kramars — per indurli a seguire una tattica solidale in certe questioni. Ciò non significa ancora l'instaurazione di un regime slavo al Parlamento, ma per lo meno ci sarà dato di impedire l'applicazione di un regime antislavo. Della situazione creata dalla riforma del regolamento della Camera non approfittano soltanto gli slavi dell'Austria, bensì anche gli slavi e in genere i non magiari dell'Ungheria. L'unica speranza delle nazionalità non magiare dell'Ungheria è riposta nel suffragio universale; questa speranza era di molto indebolita dacché il Parlamento austriaco eletto a suffragio universale si dimostrava incapace affatto di lavorare. Ora però la Camera austriaca si è riabilitata ed ha restituito il suo credito anche al suffragio universale».

## Il figlio di un altro

Proprietà letteraria - Riproduzione vietata

(73)  
« — La tua piccola moglie, Ellis — gli disse Davray ridendo.  
« Il ragazzo la guardò a lungo, l'esaminò e, da buon conoscitore, rispose:  
« — E' graziosa.  
« — L'amerai molto — gli chiese — la tua piccola moglie?  
« — Oh sì, capitano — allora non ero che capitano — e mi sembra, guardate di amarla già.  
« E baciò a piene labbra il ritratto della sua piccola fidanzata.  
« Povera Mary, egli non doveva mai conoscerla, ed io non dovevo più rivederla! —  
« E' vero — interruppe sir Norton — voi avete avuto una figlia!  
« — Sì... è morta.  
« Da molto tempo?  
« — Dodici anni... Voi non eravate ancora a Bombay, Norton... ed è morta come una madre in condizioni specialmente terribili, e che io adesso vi narro.  
« Questo racconto, quantunque doloroso, mi permise di parlare di mia moglie e della mia cara Mary, ed ogni qual volta parlo di esse, provo ancora un po' di felicità.  
« Avevo trent'anni, ero alla vigilia di passare capitano e mi ero ammantato a Londra con una giovane di origine francese.  
« Dieci mesi dopo nasceva la mia piccola Mary.  
« La bimba cresceva, stava benissimo di salute e toccava quasi i venti mesi, quando un ordine della regina mandò di

Kramars conclude dicendo che la riforma del regolamento della Camera e l'esito del processo Friedjung hanno procurato agli slavi liete feste natalizie; sul processo Friedjung converrà però ritornare ancora per dimostrare che il sistema delle spie è fallito per sempre.

### Il coadiutore del cardinale Gruscha

Marschall posposto perché liberale

VIENNA 27 (N). La «Neue Freie Presse» reca che la disposizione del vescovo suffraganeo Marschall nella nomina di un coadiutore per il cardinale Gruscha è da ascrivere all'influenza diretta del cardinale segretario di Stato Merry del Val. Già anni fa Merry del Val dichiarò che il vescovo Marschall era un vescovo liberale, e da molto tempo i circoli bene informati sapevano che i rapporti fra Marschall e Merry del Val non erano buoni.

Siccome Marschall rinunciava pure alla sua dignità di vescovo suffraganeo, si dovrà occupare anche questo posto, e nei circoli informati si mantiene la notizia che gli succederà il padre conte Galen, benedettino. Le trattative su questa nomina furono fatte dal conte Stürgkh col cardinale Gruscha, dopo che questi ebbe ricevuto in proposito un autografo dal papa e che Gruscha fu ricevuto in udienza dall'imperatore.

### DIETA TIROLESE

INNSBRUCK 27 (N). Dopo un solenne ufficio divino si aprse oggi la Dieta, la quale iniziò dopo le formalità d'apertura la prima lettura del bilancio pro 1910. Si assegnarono alla commissione al bilancio il progetto di legge circa l'estensione dell'imposta personale sulla rendita e il disegno di legge relativo all'addizionale provinciale sulla birra e sul vino. Prossima seduta mercoledì.

### Il bilancio provinciale stiriano 4 milioni di disavanzo

GRAZ 27 (N). La Dieta si riunirà domani per discutere il bilancio preventivo per il 1910, che chiude con un disavanzo di 3.700.000 corone. Per la copertura si propone l'aumento dell'addizionale provinciale sulla birra da 2 a 4 corone, e inoltre l'aumento del 5% delle addizionali sulle imposte dirette. Ciò malgrado rimarrà scoperto l'importo di 1.850.000 corone, per il quale si dovrà ricorrere a un prestito.

### Il tragico anniversario 28 dicembre 1908

ROMA 27 (N). Oggi il Consiglio comunale di Roma ha tenuto seduta straordinaria. Prima di iniziare la trattazione degli argomenti posti all'ordine del giorno, il sindaco Nathan ha ricordato che domani ricorre l'anniversario della catastrofe prof. tremenda che abbia funestato l'Italia, ed ha proposto quindi al Consiglio di autorizzare a spedire fraterne espressioni di cordoglio ai sindaci delle città di Reggio, e di Messina. L'on. Mazza, associandosi alle parole del sindaco, ha proposto che il Consiglio voglia contribuire alla sottoscrizione che gli studenti hanno aperto a favore degli orfani delle vittime del terremoto, concorrendo con una piccola somma. Il Consiglio approva che sia inviata la somma di lire 500.

Domani mattina alle 8.30 muoveranno dall'Università le squadre del Comitato universitario, che percorreranno tutti i rioni della città per raccogliere l'obolo della cittadinanza.

MILETO 27 (N). Dal 28 dicembre ad oggi dagli strumenti dell'osservatorio di mons. Morabito vennero registrate 545 scosse di terremoto, tutte di origine calabro-sicula, le quali possono considerarsi come le repliche del terremoto catastrofico che distrusse Reggio, Messina e tanti altri paesi. Nel solo giorno dell'orribile catastrofe vennero registrate 139 scosse, le quali nei giorni successivi andarono diminuendo di numero.

### La missione cinese a Terni

TERNI 27 (N). Alle 12.25 con treno speciale è qui giunto il principe Tsai-Hsun con la missione cinese e la legazione cinese a Roma, accompagnata dal sottosegretario agli Esteri e dal direttore generale della Società Terni, ricevuto alla stazione dal prefetto di Perugia, dal sottoprefetto, dal sindaco, dalle autorità civili e militari, dal presidente del Consiglio d'amministrazione delle Acciaierie comm. Orlando, e dall'alto personale della Società. All'interno della stazione un

guarnigione a Bombay il reggimento nel quale era incorporato.

«Mia figlia era troppo piccola per sopportare una così lunga traversata; fu quindi convenuto che partissi solo, e quando fosse più grande andrei a prenderla con sua madre, per condurla meco.  
«Le collocai dunque tutte due in una casa di campagna che mia moglie possedeva nei dintorni di Londra, e dopo molti baci e pianti partii.  
«Ogni corriere mi portava notizie delle mie care.  
«Ogni corriere mi portava notizie delle mie care.  
«Mary diventava grande, stava per toccare i tre anni; il medico di casa avendo dichiarato che era abbastanza forte per affrontare i disagi del viaggio, chiesi al generale un congedo e mi imbarcai, tutto contento per andare a prendere ciò che avevo di più caro al mondo, e condurre meco la madre e la figlia.  
«La traversata, che nondimeno non durò più del solito, mi parve interminabile.  
«Avevo tanta premura di arrivare!  
«Finalmente sbarcai a Southampton, prendo il treno diretto per Londra, e saltando in un «cab», mi faccio condurre alla casa di campagna, lontano una decina di chilometri circa.  
«Allettato dalla promessa di una mancia generosa, il cochiere faceva correre il cavallo a gran galoppo.  
«Eravamo vicini, pochi minuti ancora ed avremmo toccato la meta, quando, tutto ad un tratto, allo svolto della strada che domina la valle in cui sorgono molte case di villeggiatura, scorgo un immenso bagliore.

plotone di cavalleria e i pompieri hanno resi gli onori militari e il concerto comunale ha intonato l'inno cinese. Quindi il principe con la missione e le autorità, in vari landaux, preceduti e seguiti da carabinieri a cavallo, si è recato a visitare la cascata delle Marmore. Grande folla fece alla missione una dimostrazione di simpatia; la città è imbandierata.

### L'avanzata italiana nel Benadir

ROMA 27 (N). Il ministro degli Esteri ha ricevuto oggi via Dan-el-Salam il seguente telegramma in data 20 dicembre, dal reggente il governo della Somalia italiana:

Oggi si è occupata definitivamente Balad sullo Uebi Scebeli. L'occupazione si è compiuta con la sesta, ottava e nona compagnia di ascari e un reparto di cannonieri. Nelle operazioni sulla riva sinistra non si verificarono incidenti; sulla riva destra la settima compagnia fu molestata presso Cigole-Bulodaud da un gruppo di sessanta dervisci armati di fucili, ma vennero messi in fuga e lasciarono cinque morti e due feriti sul terreno. Da parte nostra nessuna perdita. Rimarranno a presidiare Balad la sesta e la nona compagnia e i cannonieri. Il capitano Corso fu designato comandante il presidio.

### Per l'assassinio dell'italiano Benzonzi e del tedesco Burckhardt

ROMA 27 (N). La «Tribuna» dice che vi è stato uno scambio di idee fra il Governo italiano e quello tedesco per il ricupero delle salme delle vittime dell'eccidio di Ibb (Yemen). Il giornale aggiunge che sono stati a tal uopo inviati telegrammi a Costantinopoli e al console italiano ad Hodejda, conte Sola, incaricandolo di adoperarsi immediatamente per il ricupero dei corpi del marchese Benzonzi e del Burckhardt, sollecitandolo nello stesso tempo ad iniziare indagini per l'accertamento dei fatti che dovranno costituire gli elementi di un giudizio.

### L'autoapologia di Ferri continua

Un vivace attacco dell'«Avanti»

GONZAGA 27 (N). Oggi l'onore Ferri ha pronunciato un altro discorso nel salone della Casa del popolo, presenti quattromila persone. Egli ha ripetuto sinteticamente le dichiarazioni fatte ieri a Suzzara, dicendosi sostenitore del Ministero Sonnino sempre che questo compia una vera opera di riforma. Confermò inoltre che ove il re lo chiamasse al Quirinale, accorrebbe per dare consigli nel momento politico, secondo la sua coscienza e nell'interesse del paese. Si scagliò contro i compagni del gruppo per sistematica denigrazione del suo nome. Il discorso fu vivamente applaudito. Domani Ferri parlerà a San Benedetto Po, e quindi a Viadana e a Mantova.

ROMA 27 (N). L'«Avanti!», sotto il titolo «L'assalto al potere», pubblica un articolo di commento al discorso pronunciato ieri da Ferri agli elettori di Gonzaga. Il giornale scrive: «Non altrimenti che l'assalto al potere si può qualificare tale discorso. Il succo di esso è infatti il seguente: Quell'uomo il quale nella mira di affermare il primato nel partito sommosse l'onda rivoluzionaria per toccare i più alti fastigi della popolarità, avendo sperimentato che quell'onda non valse a sorreggerlo, e intraveduta l'ora e la possibilità di ottenere altre soddisfazioni alla vanità che lo tormentava, tenta con un gran colpo di gettare da sé il ciarpane del suo recentissimo passato rivoluzionario, per precipitarsi nel campo riformista in cui si sta svolgendo il movimento del proletariato, fidando di emergere nella veste nobilissima di interprete vero e autentico del riformismo contro coloro che fin qui lo adulterarono e lo prostituirono. A Ferri occorreva un pretesto per questa sua campagna di attacco ed egli l'ha creato costringendo il gruppo socialista a salvaguardare la propria dignità contro le sue insinuazioni, costringendo i riformisti da lui accusati di avere tradito, a notare come simili accuse avessero bisogno di una premessa che nel caso presente mancava: la rispettabilità morale dell'accusatore. Trovato il pretesto, Ferri ha creduto di potersi presentare ai suoi ingenui elettori, implorando la loro difesa contro i suoi persecutori. L'«Avanti!» conclude dicendo a Ferri che nessuno mai ha voluto perseguitarlo: «Noi ti avremmo lasciato fare tranquillamente tutte le tue smorfie dalla rivoluzione alla possibiltà, dalla bettoliolonia alla bettoliolonia, se non fosse stato necessario ad un certo momento uscire fuori per dire al pubblico: Badate! costui fa le

capriole per proprio conto. Questo occorre dire per elementare rispetto verso il nostro partito, verso le moltitudini lavoratrici e verso tutto il mondo politico italiano. Che se gli elettori di Gonzaga trovano Ferri di loro gusto, tale sia di loro: dei gusti non si discute, come non si può discutere dei gusti di quella parte della borghesia italiana che, per fare un dispetto al partito socialista, nella speranza forse di vederlo nuovamente sfasciarsi, prende Ferri sotto il suo scudo e lo accarezza e lo esalta. Così sulle spalle del proletariato, che dovrebbe prestarsi ingenuamente come quello di Gonzaga, e sulle spalle della borghesia decadente, come quella che oggi gli fa intorno corona, Ferri muove all'assalto del potere entro ed oltre il partito socialista. Questo soltanto il significato e gli intenti del discorso di Suzzara».

### Il nuovo re del Belgio

un preteso dispaccio di Merry del Val

BERLINO 27 (N). La «Petite République» di Parigi dice di essere in possesso di un dispaccio cifrato che il cardinale Merry del Val avrebbe inviato al nunzio apostolico a Bruxelles tosto dopo la morte di re Leopoldo. Appena decifrato il dispaccio sarebbe stato trasmesso all'arcivescovo di Malines. Il giornale francese sostiene di essere riuscito a procurarsi una copia di questa traduzione, si aspetta una smentita, ma dichiara di poter garantire l'autenticità del dispaccio.

Merry del Val accennerebbe anzitutto ai meriti di re Leopoldo verso la Chiesa. Il clero e il papa lo avrebbero assistito nella sua opera nel Congo, e in cambio il re avrebbe approvato tutte le leggi e favorito tutti i piani favorevoli alla Chiesa e contrari ai liberali. Il dispaccio esprimebbe poi il timore che re Alberto possa divenire un sovrano costituzionale e liberale, ed allora tutte le conquiste della Chiesa nel Belgio correrebbero pericolo. Re Alberto è un cattolico molto tiepido, ed ha per consigliere un generale di idee notoriamente liberali; uno scrittore discendente da una famiglia calvinista gli avrebbe poi inculcato massime false. Merry del Val esporrebbe poi alcuni consigli circa il modo di scongiurare il pericolo di un regime costituzionale e liberale: si dovrebbero allontanare, nella più opportuna maniera, dall'entourage del re le persone pericolose, sostituendovi dei cattolici fedeli, i quali dovrebbero mantenersi sempre in contatto col nunzio. Infine si parla anche del matrimonio di re Leopoldo con la signorina Delacroix, che sarebbe legittimo; ciò sarebbe tanto più da rilevare perché la cattiva stampa non possa sostenere che re Leopoldo sia vissuto in concubinato.

Commentando questo dispaccio il «Berliner Tagblatt» dice essere impossibile che un uomo di Stato clericale possa essere stato tanto sciocco da scrivere cose simili nel XX secolo, e ancor meno credibile sarebbe che egli si ripromettesse di ottenere qualche cosa con simili consigli nel XX secolo. Probabilmente — dice quindi il giornale — quella della «Petite République» non è che un'allegria mistificazione, la quale tende a rivelare al nuovo re dei belgi quali pericoli lo attendono. La «Petite République» è bensì un giornale serio, ma in questo caso — dice il «Berliner Tagblatt» — non merita fede.

### Gli accordi internazionali per la pace alla Camera francese

PARIGI 27 (N). Nella seduta antimeridiana la Camera continuò la discussione del bilancio per il Ministero degli Esteri. Rispondendo a parecchie interpellanze relative alla conferenza interparlamentare per la pace e alle questioni concernenti la pace trattata dalla conferenza dell'Aja, il ministro Pichon dichiarò che ha presentato 12 disegni di legge concernenti i trattati d'arbitrato già stipulati, e che si darà cura d'introdurre nelle future convenzioni le clausole d'arbitrato obbligatorie. Il ministro lodò le iniziative prese dalla conferenza interparlamentare per la pace, e dichiarò d'essere favorevole alla proposta d'accordare all'ufficio di Bruxelles un'adeguata sovvenzione; accentuò però la necessità di lasciare alla conferenza interparlamentare piena indipendenza e piena libertà d'azione.

### I sovrani balcanici a Costantinopoli?

BELGRADO 27 (N). Iersera alla legazione turca si diede in onore del ministro turco delle finanze Giavid bey un

«Tutto era stato carbonizzato, ridotto in cenere, ed io rimanevo solo, non avendo nemmeno una tomba su cui andar a piangere le mie care estinte».

E quel quest'incendio? — chiese sir Norton, il quale aveva con vivo interesse udito il racconto del maggiore.

«Questo incendio, lo seppi più tardi, era stato acceso da due orrendi birbanti, due ladri, i quali, vedendosi sul punto di essere colti dai domestici, avevano dato fuoco alle tende del salotto attiguo alla camera dove si trovavano mia moglie e mia figlia, per poter fuggire nella confusione generale.  
«Dopo breve pausa il maggiore soggiunse:  
«Un giorno, i sinistri malfattori si lisciarono per la divisione di certi gioielli rubati in un albergo di Londra, e l'uno denunciò l'altro come autore del furto e poi dell'incendio della mia casa.  
«Ambidue furono arrestati.  
«Avevo il presidente del tribunale rinfacciato loro la conseguenza del loro mostruoso delitto, la morte cioè delle due vittime, uno dei miserabili si alzò e disse:  
«La madre soltanto fu abbruciata; la fanciulletta mi aveva fatto più volte la carità alla porta di casa sua e non ho voluto che morisse.  
«Mi sono slanciato nelle fiamme e l'ho salvata dal pericolo della mia vita.  
«Quando è così, dov'è? — chiese il presidente.  
«Siccome avevo paura di essere inseguito, l'ho lasciata senza dubbio, qualcuno l'avrà accolta senza dubbio.  
«Evidentemente il malfattore mentiva.  
«Egli aveva creduto di invocare una

banchetto, al quale prese parte anche il ministro degli Esteri Milanovic. Stante Giavid bey è partito per Salonicco. La «Politica» si compiace di questa visita ed afferma che il sultano ha espresso il desiderio di ricevere a Costantinopoli tutti i sovrani balcanici. Queste visite avvenirebbero ancora entro il mese di gennaio e starebbero in nesso con la progettata costituzione della Confederazione balcanica.

### I giovani turchi

domandano le dimissioni di Hilmi pascià

COSTANTINOPOLI 27 (N). Secondo notizie autentiche il partito dei giovani turchi alla Camera avrebbe deciso, in seguito all'eccitazione prodotta nel paese dalla questione Lynch, di domandare un cambiamento nel granvisirato. Il capo del partito, Halil, comunicerà oggi stesso la decisione del partito al granvisir, invitandolo a dare le dimissioni se vuol evitare di cadere alla Camera.

L'ambasciatore a Roma, Hakki bey, al quale il partito aveva offerto il granvisirato, ha dichiarato d'accettare la carica solo a determinate condizioni, che egli ha già formulate.

Si dice inoltre che il futuro granvisir sarà l'ambasciatore a Londra, Tevfik pascià, il quale attualmente si trova a Costantinopoli. Secondo un'altra versione Tevfik pascià verrebbe invece nominato ambasciatore a Parigi.

### Il partito di Ralli inizia l'ostruzione alla Camera greca

ATENE 27 (N). La prima seduta della Camera, dopo la soluzione del conflitto, incominciò molto calma, ma non terminò senza incidenti. La comunicazione delle dimissioni del ministro della guerra fu accolta in silenzio. Allorché però s'iniziò la discussione di un nuovo progetto di legge, il partito di Ralli ritenne giunto il momento di iniziare l'ostruzione. Dopo alcuni discorsi, Ralli colse l'occasione che parecchi theotokisti si erano allontanati e domandò che si constatasse il numero legale; la seduta quindi dovette essere sospesa.

Si dice che il partito di Ralli, col pretesto di dover sottoporre ad esauriente critica il bilancio ed i progetti finanziari per non condividere di fronte alle popolazioni la responsabilità delle azioni del Governo, intende continuare sistematicamente l'ostruzionismo, preparando così gravi difficoltà al Governo. I ministri però sono decisi a sopportare in silenzio le provocazioni del partito di Ralli, e Theotokis dal canto suo invitò i suoi consenzienti ad approvare senza discussione i progetti di legge; se questi continueranno difetti, sarà possibile sempre di toglierli dopo sperimentate le leggi.

Il Governo ha invitato la Lega militare a designare il ministro della guerra, visto che per l'elaborazione e la presentazione del piano di riorganizzazione dell'esercito è necessario un tecnico.

### I bulgari e la legge contro le bande Agitazioni socialiste

SOFIA 27 (N). Tutta la stampa commenta vivamente l'applicazione della legge contro le bande in Macedonia, ed accusa la Turchia di prendere misure arbitrarie.

La sessione del Sobranje, che avrebbe dovuto chiudersi domani, sarà prolungata al 28 febbraio. Come sempre durante la discussione dei bilanci, così anche quest'anno si avverte fra i ferrovieri, i postelegrafici, e in genere fra il personale subalterno dello Stato, un certo movimento per l'aumento degli stipendi, prodotto dalle agitazioni socialiste. Il Governo combatte energicamente questo movimento, ed è risoluto a procedere con tutta severità contro ogni tentativo d'insubordinazione.

### LEGGI REPRESSIVE IN RUMENIA contro le organizzazioni sindacali. Bruttissimi miglioramenti

BUCAREST 27 (N). Il consiglio dei ministri si occupò dell'attentato contro il presidente dei ministri Bratianu, e deliberò di prendere severissime misure contro i partiti socialisti e contro i sindacati operai. Il consiglio fu presieduto dal re, il quale biasimò aspramente l'attentato ed invitò il Governo a procedere energicamente. Il consiglio deliberò di elaborare e di presentare al Parlamento un progetto di legge, il quale contenga anche il divieto per tutti gli impiegati ed in genere per i salariati dello Stato di appar-

circostanza attenuante che lo salvasse dalla corda, ma si era ingannato.

«Otto giorno dopo, egli ed il suo complice furono appiccati».

«E se nondimeno avesse detto la verità? — osservò sir Norton.

«No, egli aveva mentito — rispose tristemente Volwett.

«Per sei mesi ho prodigato l'oro a pie-me mani perché si ritirasse mia figlia. «I migliori agenti della polizia, i seguaci più destri di tutte le agenzie britanniche, che frugarono invano i più piccoli villaggi di tutto il regno, non ne trovarono la menoma traccia, il più lieve indizio.  
«Allora ripartii per le Indie, tornai a Bombay, e l'amicizia di Davray, di sua moglie e di Ellis, come più tardi la vostra, Norton, e quella di Luigia mi consolavano alquanto.

«Ma perdonatemi questa lunga e triste digressione — concluse asciugandosi una lagrime — e torniamo ai nostri cari figliuoli, poiché si tratta della loro felicità. «Voi, mio caro Norton, non vedete a questo matrimonio altro impedimento che l'età di Luigia, la quale non ha compiuto ancora sedici anni; ora essa li avrà fra sei mesi, e su questo punto siamo d'accordo».

Poscia, rivolgendosi a lady Davray, le chiese:

«E voi, cara amica?

«Ella si accingeva a rispondere, quando entrò un domestico che le parlò a bassa voce ad un orecchio, poi uscì.

«Marvenor in pieno giorno, a questa ora — mormorò lady Davray.

«Signori, mille scuse, ma sono do-

tenere alle loro organizzazioni professionali, senza averne ottenuto prima il permesso dal Ministero. Infine fu deliberato di affidare al ministro dell'istruzione l'«intorno» della presidenza del consiglio e al ministro delle finanze quello dell'interno, fino alla guarigione di Bratianu.

Oggi fu arrestato un tale Reichmann, sospetto di aver partecipato all'attentato contro il presidente dei ministri.

Lo stato di Bratianu è soddisfacente. La febbre è scomparsa. Il medico curante non gli ha però permesso che di ricevere le visite più urgenti.

### Un attentato contro il principe reggente della Cina

COLONIA 27 (N). Secondo un dispaccio della «Kölnische Zeitung» da Sclangai un rivoluzionario della Cina meridionale commise un attentato contro il principe reggente cinese nel momento in cui questi stava scendendo dalla vettura dinanzi al suo palazzo. Il principe reggente fu ferito a pugnale al basso ventre, ma siccome non perdette molto sangue sta ora relativamente bene. Il feritore fu arrestato. A Pechino regna tranquillità.

### La salma del granduca Michele. COSTANTINOPOLI 27 (N).

L'ambasciatore russo si è recato nel pomeriggio a bordo dello stazionario russo incontro all'incrociatore russo «Bogatyr», che trasporta la salma del granduca Michele, e che posdomani passerà il Bosforo.

### Per il trattato commerciale austro-serbo

VIENNA 27 (N). Nei prossimi giorni incominceranno le trattative tra l'Austria-Ungheria e la Serbia per un trattato di commercio sulla base della nazione preferita. Alla Serbia non si permetterà l'importazione di carne.

### Le investigazioni sulla ferrovia del Nord

VIENNA 27 (B). Circa l'erronea opinione da più parti espressa che le investigazioni fatte sulle linee della ferrovia del Nord siano destinate a favorire il traffico estero e sopprimere, quello prussiano, un comunicato ufficiale dice che su quella rete si faranno innanzitutto quei lavori che sono necessari per sopprimere senza interruzioni al traffico sempre crescente sulle proprie linee.

### Il nuovo governatore del Boden Credit

VIENNA 27 (N). Si afferma in circoli solitamente bene informati essere sorta, molto bene appoggiata, una candidatura sorpresa per il posto di governatore del Boden-Credit, rimasto vacante per la morte del Taussig. Il nuovo candidato sarebbe il dott. Sieghardt, primo caposezione alla Presidenza del Consiglio dei ministri. Il dott. Sieghardt, che ha appena 45 anni, è uomo di rara intelligenza e abilità. Entrato, quando aspirava a una libera docenza universitaria, quale istruttore in casa del barone Rothschild, fu da questo presentato al dott. Körber, che lo volle al Ministero del commercio. Al servizio dello Stato si affermò subito a tal grado, che fu nominato in pochissimo tempo consigliere amico. Passato col Körber alla presidenza dei ministri, vi restò anche con i suoi successori, e da quando vi ha l'ufficio di primo caposezione, è il braccio dritto di tutti i presidenti dei ministri. Il dott. Sieghardt è anche libero docente di scienza delle finanze all'Università di Vienna; conquistò questa libera docenza col noto suo volume sul lotto.

### Il Natale del tenente Hofrichter.

VIENNA 27 (N). Il «Neues Wiener Journal» reca che durante le due feste natalizie il primotenente Hofrichter non fu sottoposto ad interrogatori. Pervennero al suo indirizzo molte lettere contenenti auguri per il Natale; meno alcune che contenevano osservazioni riguardanti la procedura, esse furono tutte consegnate all'ufficiale. Dai suoi famigliari il Hofrichter ricevette diversi regali di Natale, come sigarette, dolci, ecc.

Alla vigilia di Natale il Hofrichter era molto abbattuto; invece il giorno di Natale si mostrò più lieto, mangiò di buon appetito e passò tutta la giornata a rileggere le molte lettere pervenutegli. Ieri poi scrisse parecchie lettere e fece pregare l'autore incaricato dell'istruttoria di farle pervenire ai destinatari.

Oggi furono ripresi gli interrogatori, che saranno continuati ogni giorno, essendovi l'intenzione di chiudere al più presto l'istruttoria. Restano da interrogarsi ancora molti testimoni.

mandata; fra qualche minuto sarò di ritorno.

Quand'ella entrò, molto imbarazzata, nel salottino dove era stato fatto entrare il visitatore, questi si alzò.

Era un uomo sulla cinquantina, alto di statura, di colorito scuro, con gli occhi vivaci e brillanti, le labbra rosse color sangue. Vestiva il costume indiano, in testa il turbante a colori smaglianti, alla cintola una larga fascia di raso che reggeva un «yatagan» con la guaina e l'impugnatura scintillanti di rubini... un «rajá», come si chiamano nell'India i sovrani dei piccoli territori annessi dall'Inghilterra e sottoposti al suo protettorato.

«Marvenor — cominciò lady Davray, facendo cenno al «rajá» di sedere a prendersi posto in faccia a lui in un'ampia poltrona di bambù — lo scopo della vostra visita è certamente lo stesso cui tendete già da un anno?  
«Infatti è il medesimo... Vengo come sono venuto i mesi passati, come verrò nei mesi che ancora devono passare, vengo a chiedere a lady Davray, moglie di un inglese, di un nemico, di un estraneo alla sua casta ed alla sua religione, se la nobile figlia di Sir, l'erede di un'antica casa sacerdotale dell'India vuole finalmente rinodare la tradizione degli antenati, accettando di accettare per suo figlio Ellis la mano di Fiamma, figlia di Marvenor.

H. KEROLL.

(Continua).



## Il disastro ferroviario di Chotzen.

## Tristi episodi.

PRAGA 27 (N). Tutti i giornali recano particolari sulla catastrofe ferroviaria di Uhersko-Chotzen. Si apprende che una quarantina di contadini, usciti appena dalla chiesa, furono esortati dopo la catastrofe a prestar soccorso, ma vi si rifiutarono chiedendo di essere pagati anticipatamente. Si sarebbe poi constatata la scomparsa di molti oggetti, anche di valore, dalle rovine del treno, e si sospetta che le persone che parteciparono all'opera di salvataggio abbiano approfittato dell'occasione per svaligiare i passeggeri. Anche da un vagone postale sono scomparse molte spedizioni.

Contro l'impiegato responsabile della catastrofe, l'assistente Zeiss, fu già avviata l'istruttoria penale. Egli fu deferito all'autorità giudiziaria di Pardubitz.

## Annega in un fosso.

## Disgrazia, suicidio o delitto?

UDINE 27 (N). Ieri, presso Imponzo, frazione di Tolmezzo, in un fosso poco profondo a circa 300 metri dal paese fu trovato annegato tale Giacomo Zarabara di Giovanni, di 43 anni, del villaggio medesimo. Egli era sotto processo per aver rotte le costole a una donna, certa Lucia Candoni. Si fa l'ipotesi appunto che si sia suicidato durante la notte di Natale, per l'impressione che tale accusa gli aveva fatto. Ma si aspetta l'autopsia, per dare un giudizio: poiché il cadavere dava sangue dal naso e dalle orecchie; epperò non si esclude il suicidio.

## Una bufera di neve agli Stati Uniti.

## Vittime umane.

NUOVA YORK 27 (B). Nella parte orientale degli Stati Uniti è ininterrotta da due giorni una tempesta di neve, quale non si ricordava da 20 anni. A Chelsea (Massachusetts) la tempesta ha ucciso tre persone; altre 1500 sono rimaste senza tetto. La neve ha raggiunto in taluni siti l'altezza di 22 pollici.

A Nuova York stessa, secondo le notizie che si hanno finora, 15 persone sono cadute vittime. Le comunicazioni telegrafiche, telefoniche e ferroviarie sono interrotte.

## Esplosione di benzina.

SOFIA 27 (N). A Varna, in una sala di un collegio femminile, esplosero due lampade a benzina. Due ragazze rimasero morte, parecchie altre riportarono lesioni gravi.

## Arrestato per sospetto di assassinio.

LUERNA 27 (N). Fu arrestato qui l'agricoltore e negoziante di malati Muff, di Ruvill, sotto il sospetto d'aver assassinato a Hübenschur, Comune di Helbühl, i coniugi Hübenschur e due loro bambini. Indosso gli fu trovata una grossa somma, inoltre in casa sua si trovarono carte incenerite, che, a quanto pare, erano carte di valore appartenenti ai coniugi Bisang.

## L'IGIENE E LA CURA DEI LATTANTI

Nel campo vastissimo e fecondo dell'igiene sociale, alla quale si dedicano appassionatamente i più eminenti ingegni di tutti i paesi civili, occupa certamente un primissimo posto l'igiene dei lattanti, ossia quella della primissima infanzia. La moderna ricerca nel campo della medicina sociale e politica hanno dimostrato nel modo più evidente l'importanza dell'allattamento materno, non solo per lo sviluppo del bambino lattante, ma anche per l'azione decisiva che la forma di alimentazione della prima infanzia esercita sullo sviluppo fisico dell'infante e su tutta la sua vita avvenire. Abbiamo già detto come importanti statistiche germaniche abbiano dimostrato che, fatto un confronto della forza fisica di numerosi gruppi di individui, si è giunti al risultato che costantemente si dimostrano essere più robusti e più forti gli individui che furono allattati al seno materno. Si è quindi cominciata una vasta campagna scientifica, appoggiata anche largamente da quanti inquisiscono l'onore e l'importanza dell'allattamento materno per il benessere morale della famiglia, per aumentare la natalità, per il miglioramento naturale e ricercare i motivi che la possono ostacolare. Il Bunge ha raccolto mediante un'inchiesta fatta fra medici una statistica che riflette alcune migliaia di famiglie tedesche, dalla quale risulta che una delle cause per l'infertilità della donna allattante è l'alcolismo paterno. La signora Blum, dottoressa in medicina, ha pubblicato recentemente un importante studio su questo argomento, nel quale, pur dissentendo in parte dalle opinioni di Bunge, consente con lui nel ritenere che le donne devono tenere in tutti i casi, anche se si è motivo a sospettare una degenerazione del latte materno, l'allattamento; come è certo d'altronde che la donna deve trovare in queste considerazioni un motivo di più per combattere l'alcolismo.

La signora Blum ha studiato nel suo lavoro i mezzi necessari per combattere nel modo più efficace gli ostacoli che si frappongono all'allattamento materno. In primo luogo ella consiglia la prenatazione delle madri nutrici, come fu introdotta e come funziona con brillanti successi in alcune grandi città della Germania; l'assicurazione da parte di casse di maternità di modo che le madri nutrici possano essere sottratte al lavoro per un tempo più lungo; l'eruzione di appositi istituti nei quali è data possibilità alle madri di allattare i loro bambini. Infine l'educazione delle levatrici, le quali troppo spesso non insistono con sufficiente energia presso le puerpere per consigliare loro l'allattamento e l'iniziativa della campagna popolare in favore dell'allattamento materno, in modo da costituire quasi una coazione morale in suo favore da parte della coscienza popolare.

È interessante di osservare quali e quanti siano gli istituti che funzionano in Germania, il paese ove la cura per l'igiene dell'infanzia ha preso il più rapido ed il più vasto sviluppo grazie alla campagna fatta dai medici ed appoggiata con intenso favore di entusiasmo dalle madri e dai maestri. Il dott. Schiegr ha pubblicato, appunto in questi giorni, una statistica, oltre tutto istruttiva di queste istituzioni, affermando che la parte direttiva di esse deve essere sempre affidata a medici. Nell'anno 1908 si contavano in Germania 57 uffici di consulenza per le madri con dispensari di latte in 35 città. Oltre a ciò in dieci città si trovavano dispensari senza uffici di consulenza; e l'autore, d'accordo con i più eminenti pediatri della Germania, sostiene che questi non possono funzionare perfettamente, perché è necessario affinché il loro valore in linea sociale sia completo, che contemporaneamente alla distribuzione del latte animale si

faccia una viva ed energica propaganda in favore dell'allattamento materno, limitando la distribuzione del latte animale soltanto in casi in cui è constatata l'impossibilità dell'allattamento materno. In Germania presentemente esistono oltre a ciò 16 istituti con dispensari per lattanti e 25 polichinici per lattanti. Ci sono dunque complessivamente 110 istituzioni a favore dei lattanti, delle quali 34 sono comunali e 76 private, le quali ultime tutte però godono di sovvenzioni da parte dei Comuni.

Il dott. Weiss, un chiaro pediatra di Vienna, ha raccolto in una relazione della Società per lo studio dell'infanzia, una rassegna di tutte le istituzioni che esistono in Austria in favore dei lattanti, ed ha studiato altresì la legislazione che ad esse si riferisce. Egli afferma che è necessario istituire su più larga base di quanto finora esistano provvedimenti sanitari in favore dei lattanti, non solo nel senso della distribuzione di latte, ma abbinandovi un vero ufficio di consulenza per le madri, come in parte funziona egregiamente da alcuni anni anche a Trieste. A capo di tale ufficio dovrebbe essere posto un medico specialista coadiuvato da un infermiere, e loro cura dovrebbe essere la sorveglianza sanitaria dei lattanti, non meno che l'istruzione delle madri nei più vasti strati della popolazione. Il compito particolare di questo ufficio sarebbe quello di promuovere sempre maggiormente l'allattamento materno perché soltanto questo è un mezzo veramente efficace per diminuire la mortalità dei lattanti. A questo ufficio dovrebbe essere affidata anche l'istruzione di soccorsi per le madri nutrici, e sarebbe necessario che esso prendesse sotto la sua protezione le madri già prima o per lo meno immediatamente dopo il parto. L'ufficio dovrebbe poi provvedere, come ora provvede in modo ammirabile il nostro dispensario, alla fornitura di latte per quei lattanti per i quali per ordine medico l'allattamento al seno materno non è consigliabile; in fine l'ufficio dovrebbe sorvegliare i bambini e istituire le madri nell'igiene e nella cura dei lattanti, e ad esempio di tale attività si propone la scuola delle madri come fu progettata dal prof. Escherich dell'Università di Vienna. L'ufficio che completa dunque anche secondo l'opinione del Weiss il dispensario, dovrebbe essere diretto, come egli ripetutamente sostiene, da un medico e da un infermiere, specializzati ed equamente retribuiti.

A Trieste, dove si fa moltissimo per l'infanzia e molto per i lattanti, tanto che in un anno da queste recentissime statistiche risulta che la città nostra può essere messa decisamente accanto sotto questo rapporto alle più grandi ed evolute città moderne, e da sperarsi che le istituzioni esistenti, che funzionano già con tanto beneficio della popolazione, come risulta dalle statistiche ufficiali che constata la diminuzione della mortalità e morbosità dei lattanti, continuino nel loro sviluppo assumendo sempre maggiormente quella forma e quel carattere che dovranno assicurare loro nella più larga misura il favore di tutti i cittadini coscienti ed intelligenti; che esse vengano quindi completate ed organizzate su sempre più vasta scala, con quel valore alto della beneficenza privata e del Comune, che certamente non potrà non dovrà mancare ad un'opera così eminentemente benefica.

## ASTERISCHI

Trieste, dopo molti anni, riavrà tra breve una mostra internazionale d'arte: quella in cui verranno esposte le opere presentate al concorso per un ritratto di donna. La mostra si aprirà nei primi giorni di gennaio, ma se ne delineano fin d'ora il successo per il numero eccezionale degli iscritti: nientemeno di 44 artisti con quasi sessanta opere. Fra questi appena un terzo sono triestini gli altri sono dalle maggiori città del Regno, dalla Germania, dall'Olanda; fra essi molti nomi d'artisti insigni. Il concorso verrà giudicato da una giuria di tre membri, di cui due eletti dalla direzione del Circolo, uno dagli artisti espositori. La direzione del Circolo Artistico ha nominato i propri due giurati nella persona di Cesare Laurenti e di Alfredo Tommaseo, che hanno più savio. Gli artisti pare che affideranno l'incarico a uno dei più illustri e benemeriti critici d'arte d'Italia.

Gli artisti triestini hanno avuto un nuovo segno della stima che hanno saputo conquistarsi. Nel prossimo agosto si terrà in Arezzo una mostra d'arte ordinata dal Circolo degli artisti ed amatori d'arte e patrocinata dagli artisti e personaggi più ragguardevoli della regione. Gli artisti triestini vi avranno una loro sala, come due anni fa a Vienna, e sapranno certo farsi onore. Arezzo non è un grande centro d'arte; ma per le tradizioni della Toscana tutta e per il concorso dei forestieri è tal luogo che gli artisti triestini possono essere fieri di esservi in gruppo e darvi prova della loro arte.

## Matrimoni.

La signorina Eugenia Alpron col signor Carlo Treulich.

## CRONACA LOCALE

28 Dicembre 1909

Compie oggi un anno dal giorno tremendo in cui il flagello più spaventoso si abbatté sulla terra più ridente, e tramutò luoghi di delizio e città opere e fiorenti in deserti di squallore e di morte. Memoria d'uomo non ricordava una simile sventura; poche di somiglianti ne rammentano nel suo lungo corso la storia. E fu ciò che di più terribile si possa immaginare; - peggiore della furia delle acque e dei turbini, peggiore del fuoco ardente eruttato dalle viscere della terra; - scoppiato fra le piccole case umane, peggiore della guerra e della pestilenza; - nella subitaneità della rovina, nella completezza della distruzione, nella durata del martirio eguagliò la strage dell'incendio, dell'inondazione, della guerra e della peste insieme.

È passato un anno dalla catastrofe non debile con parola umana; ma l'animo rabbrivisce ad pensarvi come se fosse stato pur ieri. Il gigantesco fremito della terra sorprese di notte la città placida, dormiente, e poco dopo fu innanzi il disastro. E le case crollarono a seppellire un tratto scosoli interi di vita e di operosità; poi si avanzarono le acque ad inghiottire le case prima ridotti alla sola marina; infine l'incendio illuminò la scena di dolore e fece scorgere ai miseri superstiti fuggiaschi tutta la immensità di quella rovina.

Il mondo rimase attonito, ma volle confortarsi il primo giorno illudendosi; Messina e Reggio non potevano essere ad-

drittura distrutte; le vittime non potevano essere tante migliaia. Ma le notizie che giungevano con lentezza crudele, distruggevano una per una tutte le speranze e recavano invece nuovi dolori, piombavano nel lutto nuove famiglie!

Ma subito, dallo sbigottimento istesso, dallo stesso dolore, dallo stesso terrore, sorse nel mondo intero uno spirito di fraternità nuovo, uno slancio di carità meraviglioso, mai veduto e mai detto da parola d'uomo; e tutte le genti tesero le braccia ad aiutare i miseri, e tutte le voci si volsero a consolare gli affranti. E quando l'alba dell'anno novello si levò livida nel cielo impallidito, le terre desolate sentirono ancora fra l'arsiccia dell'incendio e il lezzo dei cadaveri putrefatti giungere ad ora ad ora le voci fiocche dei feriti e dei morenti sotto le macerie delle abbattute città, ma videro anche giungere d'ogni parte, da vicino e da lontano, il conforto della solidarietà umana.

Trieste che sa tutti gli affetti gentili, Trieste che si rimanda con l'altra riva l'onda dello stesso mare, sentì particolarmente profonda la pietà della tremenda sventura. Ma non si chiuse in una sterile dolore; ma, ritrovando pur nello sgomento dell'ora terribile la coscienza dell'azione pronta, volò in soccorso ai fratelli bisognosi, compiendo un miracolo di generosità e di affetto. E donò, donò, Trieste, donò con tutta l'anima, con tutta la fede, come solo i fratelli sanno donare in uno slancio di ardore.

E noi ci compiacevamo allora e ci allettiamo anche oggi al ricordo. Per ben venti giorni affluirono al nostro giornale le offerte, somme cospicue ed umili oboli, incessantemente per mille rivi, come l'acqua dalle sorgenti benefiche, a formare il grande fiume di carità, perché tutti vollero gurgogliare in gara d'amore verso i fratelli percosi dalla sventura. Di qui parti denaro (e furono più che duecentomila lire) e legname o materassi; partirono vestimenti e alimenti e utensili domestici, raccolti in una memoranda passaggio di carità che fu giornata d'entusiasmi e di sacrifici per l'intera popolazione, e che fruttò di che riempire magazzini e piroscafi; e partirono giovani intrepidi e generosi a recare l'opera della persona e l'affetto del cuore laggiù; e fra tutti, il soccorso di Trieste fu certo fra i più efficaci, fra i più cari e graditi. Il soccorso di Trieste che disse ancora una volta qual'è e sarà sempre nel secolo l'anima sua.

«Dopo un anno, la vita risorge; lenta, ma costante e continua. Possono crollare le case e sprofondare le spiagge nel mare, ma non muoiono i popoli, armati di fede nei loro destini; - Messina e Reggio risorgono, perché la Nazione lo ha voluto, solennemente e fermamente.

Che importa se piccole loro famiglie già godevano della sua sventura e rinnegavano ogni sentimento di uomo innagivano alla caduta, alla rovina d'Italia? Messina e Reggio risorgono.

E Trieste s'alletta oggi al pensiero della sua generosità insuperata, non per orgoglio vano, ma perché ogni lagrime tersa, ogni miseria lenita rinsaldano e cementano in modo indistruttibile un vincolo fraterno d'amore.

## Moniti tedeschi a cambiar rotta

La «Tagesspost» di Graz, in un articolo che trae lo spunto dal processo Friedrich e l'ispirazione da un'opera storica sul dominio austriaco in Lombardia e sugli uomini che reggevano a quel tempo la politica dell'Austria, osserva che quello spirito che ha avvelenato e nella sua incoscienza, aiutato a lacerarsi le relazioni dell'Austria con l'Italia giovane, non è neppure oggi sostanzialmente del tutto spento, perché ancor oggi si ritiene di dover soffocare con misure politiche e con persecuzioni giudiziarie ogni aspirazione dell'anima nazionale.

Si ricorderà - richiama l'articolo - il processo contro i ruteni che, alla fine del secolo scorso, trascinò davanti ai giurati spiccate personalità, senza null'altro tenere se non un movimento antiaustriaco da parte di quel popolo. In Lombardia le deportazioni allo «Spielberg» fecero nascere il «mazzinismo». Fra i ruteni che una volta si chiamavano i «tirolei» dell'«Ester», a significare il loro patriottismo, ora la propaganda russifica trova buon terreno. Pare - nota la «Tagesspost» - che si voglia continuare ancora su questa strada sperimentando lo stesso sistema con i serbi ed i croati. Certo è che il processo per alto tradimento di Zagabria non ha arrestato la serie degli errori.

E' ora - conclude il giornale di Graz - di finire e di smettere una buona volta questa politica poliziesca e questa tattica di Governo; bisogna lavorare non in senso negativo, ma positivo.

Non è la prima volta che giornali liberali tedeschi dell'Austria levano la voce contro i sistemi politici del Governo, reclamando che, anche in Austria come in ogni altro paese civile, sia tenuto conto del cammino percorso in quest'ultimo mezzo secolo dai popoli di tutto il mondo sulla via della libertà politica e della coscienza nazionale. Non a guari fa «N. F. Presso», occupandosi della nostra questione universitaria, qualificava di miopia la politica di negazione e di meschini espedienti seguita dal Governo in quel campo e, recentemente, lo stesso giornale annunciava un cambiamento di politica verso gli italiani di questo Stato. Non era purtroppo - e avemmo largo campo di accorgere per numerose e dolorose serie di prove recenti - se non forse un voto che il giornale tedesco formulava a indicare al Governo, nel suo stesso interesse, la via da seguire.

Voci queste e voti, che, per venire da non italiani, dovrebbero non trovar sbarata la via dalla prevenzione e dal sospetto e pur tali che ai circoli dirigenti di Vienna mentre dovrebbero suonare moniti efficaci, nulla hanno mai insegnato, come nulla ha mai insegnato la storia.

## CONSIGLIO COMUNALE

Domani, alle ore 7, si terrà una seduta del Consiglio comunale, nella quale, oltre alla discussione sulle proposte della Commissione per l'aumento di paga agli impiegati comunali e ai magistrati, si procederà alla lettura del preventivo pro 1910.

## Per la regolazione degli emolumenti agli impiegati municipali

Questa sera il Consiglio cittadino è convocato a seduta. All'ordine del giorno figura, tra altro, la relazione della Commissione alla riforma degli uffici municipali in merito alla regolazione degli emolumenti degli impiegati.

La relazione consta di 32 pagine a stampa, 22 delle quali dedicate alla storia della questione ed alla motivazione dei 19 punti delle proposte commissionarie sui quali il Consiglio è chiamato a deliberare. Sono allegate 4 tavole sinottiche dalle quali risultano in un quadro schematico le condizioni economiche degli impiegati del Comune delle otto classi di rango, degli impiegati ausiliari e del personale subalterno - compreso nel quadro organico, quali sono attualmente con l'organico in vigore e quali risulterebbero dopo approvate le migliori proposte della Commissione. L'ultima tavola contiene una tabella dimostrativa degli importi computabili per il soldo di riposo secondo il sistema attuale, il sistema riformato per gli impiegati ora in servizio e quello per gli impiegati di nuova assunzione.

La relazione, ricordato il deliberato consiliare 16 luglio 1908 di riformare il piano organico degli uffici municipali adottando il sistema del ruolo unico, di nominare una commissione di 5 membri incaricata di rilevare le reali esigenze del servizio e di attendere da questa commissione proposte concrete tanto per la riorganizzazione degli uffici, quanto per un miglioramento degli emolumenti degli impiegati, accenna alle difficoltà che impediscono alla commissione eletta dal cessato Consiglio di presentare proposte concrete.

Anche alla nuova Commissione eletta dall'attuale Rappresentanza occorrerà un tempo non breve e uno studio profondo per poter presentare proposte sulla riorganizzazione degli uffici; frattanto la Commissione ritiene che un miglioramento nelle condizioni economiche degli impiegati si imponga anche nell'interesse di una sollecita riforma degli uffici, poiché se è vero da un lato - dice la relazione - che non si può procedere ad una riorganizzazione se non dopo aver diviso e esattamente constatato quali siano tutte le esigenze del servizio, e se sia più o meno possibile di provvedere alle stesse con l'attuale corpo dei funzionari, ed accertato se questo corrisponda alle giuste aspettative della cittadinanza ed agli interessi del Comune, tanto per qualità, quante per numero, e se quindi siano necessari aumenti o sieno ammissibili diminuzioni, è altresì vero che sarà possibile di avere un'idea precisa di tutto ciò soltanto allora, quando tutti i funzionari sieno in condizioni tali da poter attendere al disbrigo del compito loro affidato senza preoccupazioni economiche, e senza covare quel malcontento, che può togliere l'interesse e lo zelo nel lavoro, premesse indispensabili per un'attività proficua ed intelligente.

A risolvere senza dilazione tale parte del compito affidato, la Commissione si trova indotta anche dai memoriali rimessi sia dalla Giunta, sia dal Consiglio, con i quali si chiedevano migliori negli stipendi. Fra questi memoriali la relazione cita quello della Lega fra impiegati civili e quello della Società di protezione fra riscuotitori, cursori ed affini.

La Commissione rileva che nell'ultimo decennio le paghe degli impiegati comunali furono migliorate sensibilmente, ma, per riguardo alla potenzialità finanziaria del Comune, non in proporzione al costante aumento del costo della vita.

Allo scopo di constatare se ed in quanto fossero giustificati gli apprezzamenti delle passate amministrazioni le quali hanno sempre espresso il convincimento che gli emolumenti dei funzionari non sieno corrispondenti a quelle prestazioni che da loro devono essere attese, la Commissione ha esaminato le condizioni fatte dagli altri Comuni ai loro impiegati ed ha preso in esame i Comuni di Bruna, Innsbruck, Graz, Salisburgo e Vienna, concludendo che soltanto in alcune delle ultime classi di rango gli impiegati di Trieste sono trattati meglio degli impiegati comunali di Vienna ed invece nelle classi superiori sono trattati meno bene e, quanto più si sale, tanto maggiore è la differenza. Confrontate invece con le paghe di Graz, Bruna e Innsbruck, le paghe degli impiegati del Comune di Trieste risultano superiori. La relazione istituisce pure confronti con le paghe degli impiegati dello Stato in Trieste e con quelli della Camera di commercio e del Giudizio arbitrale di Bruna, mettendo in rilievo particolarmente che il segretario della Camera di commercio ha una paga di gran lunga superiore a quella del Dirigente del civile Magistrato e che il direttore dell'Ufficio tecnico, che è chiamato ad essere ed è tanta parte della pubblica amministrazione, ha una paga inferiore a quella del segretario del Giudizio arbitrale di Bruna, e del vice-segretario della Camera di commercio, e che gli assessori hanno una paga inferiore a quella di un consulente della Camera di commercio.

La Commissione ritiene quindi necessario provvedere a togliere quanto prima agli impiegati del Comune ogni legittima preoccupazione per far cessare le discussioni e le ragioni di malcontento, evitare ogni occupazione accessoria e rendere possibile la doverosa più intensa applicazione di ogni energia al buon andamento dell'amministrazione.

Le proposte della Commissione - osserva la relazione - s'ispirano al concetto di massima della equiparazione con gli impiegati dello Stato.

residenti a Trieste è ciò per le seguenti considerazioni: il provvedimento, che costa al Comune non lieve sacrificio pecuniario, non mira ad assicurare ai funzionari un aumento delle loro attuali percezioni in un determinato ammontare percentuale od assoluto, ma tende invece a fissare un'equa retribuzione alle mansioni di varia natura risultanti dalla suddivisione dei posti nelle diverse classi. In altri termini si ritiene che le percezioni abbiano ad essere un corrispettivo delle prestazioni e nulla più. Nel fissare questo corrispettivo non si potrà a

meno di ricorrere al termine di comparazione con quello che lo Stato assegna ai propri funzionari per prestazioni analoghe o quasi.

Sanetto che sia invece il principio di massima dell'equiparazione, verranno a mancare una volta per sempre le svantaggiose conclusioni del raffronto e sarà eliminata la base fondamentale d'ogni ulteriore agitazione che a priori apparirebbe ingiustificata e non degna d'essere presa in considerazione.

E qui va posto soggiunto - osserva la relazione - che un simile beneficio effetto non si può conseguire senza avviare spontaneamente agli inconvenienti che sussistono nell'ammontare degli emolumenti delle classi inferiori, non corrispondenti al normale dispendio per gli indispensabili mezzi d'esistenza. E' perciò che si propone di assegnare agli impiegati delle tre ultime classi un'aggiunta speciale di cor. 200 che si deve ridurre per quelli dell'ultima classe (V) della classe VI a cor. 100 per non superare l'ammontare più basso delle percezioni della classe successiva. Non parve che se lo Stato non vuol riconoscere le giuste esigenze dei suoi dipendenti, il Comune dovesse seguirlo. L'esempio a costo di mantenere nelle ristrettezze e nel disagio i propri addetti.

Per questi motivi sull'esempio di città di minor importanza, che hanno parificato le paghe dei propri funzionari a quelle degli impiegati dello Stato, la Commissione ha ritenuto di dover in massima accettare il principio della parificazione, riducendo parzialmente le percezioni delle due prime classi in confronto alle corrispondenti classi dello Stato e migliorando le percezioni delle tre ultime classi in confronto alle insufficienti paghe che lo Stato assegna ai suoi funzionari delle classi corrispondenti: con ciò si volle da un lato non esagerare il corrispettivo da fissarsi ai nostri impiegati superiori ed anticipare d'altro canto ai nostri impiegati inferiori quei benefici che i funzionari dello Stato sinora purtroppo inutilmente vanno per sé reclamando.

In linea generale la Commissione ha però rilevato che in realtà l'immediato vantaggio che saranno per risentire la maggior parte degli impiegati delle 4 ultime classi non è molto sensibile, ma crede di dover ascrivere le cause determinanti tali condizioni di cose principalmente al fatto che nello scorso decennio, e da ultimo ancor l'anno passato, furono presi speciali provvedimenti a favore degli impiegati di queste ultime classi, in modo da aver compiuto, o quasi, già in precedenza, per queste, la equiparazione che appena oggi si propone per le altre ed in taluni casi, superando persino i livelli fissati dallo Stato per le classi corrispondenti.

Quanto al

## trattamento di riposo.

abbreviato da 40 a 35 il numero degli anni di servizio, pur tenendo fermo al principio che gli impiegati attualmente in servizio non dovranno in nessun caso risentire un danno dalla riforma, la Commissione ritiene che per i funzionari che entreranno d'ora in poi alle dipendenze del Comune ed in parte anche per gli attuali in quanto ai tratti degli importi eccedenti quelli assicurati dal diritto acquisito, dovrà adottarsi lo stesso criterio che viene adottato dallo Stato, il quale non concede al pensionato una parte dell'aggiunta d'attività, e precisamente cor. 240 all'XI, 320 alla X, 400 alla IX, 480 all'VIII, 560 alla VII, 640 alla VI ed 800 cor. alla V classe.

Nel riguardi degli

## Impiegati ausiliari.

la Commissione propone l'aumento di corone 200 per il sussidio d'alloggio in ambedue le classi.

## Impiegati subalterni ed alunni.

Per gli impiegati subalterni in pianta stabile la Commissione propone un aumento di cor. 200 per ciascuno e cioè 100 sulla paga e 100 sul sussidio d'alloggio, e ciò per le stesse ragioni, quantunque i subalterni del Comune sieno già ora meglio retribuiti di quelli dello Stato, che hanno una paga massima di cor. 1800 più due aggiunte d'attività di corone 100.

Tra i subalterni non compresi anche i capi infermeria, i vigili, i bidelli e le guardie municipali.

Le condizioni di paga e di carriera degli alunni non sembreranno suscettibili di modificazioni.

## L'aggravio per il bilancio comunale.

Con le proposte in presentazione, la Commissione prevede a sistemare definitivamente la paga di 282 impiegati in pianta stabile iscritti nel quadro organico degli uffici municipali, di 29 ausiliari di cancelleria e di 202 iscritti quali subalterni in pianta stabile nel quadro speciale, nonché di quelli inseriti nel quadro organico del civile Monte di pietà. La spesa maggiore derivante per 1910 da questi provvedimenti, ove fossero integralmente accolti, ascenderebbe a corone 146.077 a carico del bilancio comunale.

Di fronte alla maggior spesa ci sarà qualche lieve risparmio derivante dalla imminente modificazione di quella tariffa degli indennizzi per requisiti di cancelleria agli impiegati magistratuali che, in vigore dal 1873, aveva sino a ora carattere di un sopralzo che verrà senza dubbio tolto. Recentemente, nella seduta del 7 cor. il Consiglio comunale rinnovava la raccomandazione alla Giunta di modificare l'antiquata tariffa. Le avversarie personali importano oggi un dispendio di cor. 4554, che se non potrà essere del tutto eliminato, dovrà essere convenientemente ridotto.

## Le proposte

della Commissione si concretano nei seguenti 19 punti:

- I. Gli impiegati municipali della VIII, VII, VI, V, IV, III classe ricevono lo stipendio fissato dalle leggi dello stato rispettivamente per gli impiegati della classe XI (minimo: cor. 2375, massimo: cor. 2976; attualmente minimo: cor. 2380, massimo cor. 2700); X (min.: cor. 3169, mass.: cor. 3768; attualmente min.: cor. 3001, mass.: cor. 3401), IX (min.: cor. 3960, mass.: cor. 4693; attualmente min.: cor. 3763, mass.: cor. 4513); VIII (min.: cor. 4704, mass.: cor. 5904; attualmente min.: cor. 4524, mass.: 5274); VII (min.: cor. 6088,

mass.: cor. 7688; attualmente min.: cor. 5456, mass.: cor. 6060); VI (min.: cor. 7872, mass.: cor. 10272; attualmente min.: cor. 7128, mass.: cor. 8328). Gli impiegati municipali della II classe ricevono lo stipendio fissato per gli impiegati dello stato del I grado della classe V (cor. 11790; attualmente cor. 9936). Il dirigente degli uffici municipali iscritto nella I classe riceve lo stipendio che dalle leggi dello Stato è fissato per gli impiegati del I grado della classe IV (cor. 14000) con esclusione del passaggio ai gradi di stipendio superiori nella stessa classe, d'ogni altra aggiunta di attività e di funzione, e del sussidio d'alloggio. II. Gli impiegati municipali delle classi VIII-III incl. ricevono inoltre un sussidio d'alloggio pagabile in due rate semestrali anticipate scadenti il 1.º febbraio e 1.º agosto, nell'ammontare annuo pari all'aggiunta d'attività che dallo Stato è fissata per i suoi impiegati residenti a Trieste.

Gli impiegati municipali che godono un alloggio in natura non percepiscono il sussidio d'alloggio fissato nella graduatoria.

III. Gli impiegati municipali delle classi VIII, VII e VI ricevono oltre allo stipendio ed al sussidio d'alloggio un'aggiunta provvisoria non computabile nella pensione (salva l'eccezione ad IX) di cor. 200 ridotta però a cor. 100 per gli impiegati che percepiscono l'ultimo grado (V) dello stipendio fissato per la classe VI.

IV. Il passaggio da un grado di stipendio all'altro in una medesima classe di rango ha luogo in piena conformità alle norme vigenti per gli impiegati dello Stato, sia per quel che riguarda il numero e il periodo di durata delle aggiunte d'età che il loro ammontare, forme le eccezioni fissate al punto I g) h). Il passaggio viene pronunciato dalla Giunta municipale, su proposta d'ufficio.

V. Per il computo delle aggiunte di età sarà da aver riguardo al servizio complessivo prestato nella classe di rango nella quale il rispettivo impiegato si troverà all'epoca in cui entreranno in vigore le presenti disposizioni.

VI. A quegli degli attuali impiegati delle classi VI e V che in seguito alle introdotte riforme avessero a subire una diminuzione temporanea delle percezioni loro presentemente assicurate, sia sotto, sia nel progredire nei vari gradi della stessa classe, viene anticipato sull'ammontare della prossima aggiunta di età l'importo necessario a congruare la temporanea diminuzione.

VII. In caso di modificazioni delle leggi dello Stato relative agli emolumenti (stipendio e aggiunta d'attività) e all'ammontare delle percezioni di riposo degli impiegati dello Stato iscritti nelle classi di rango XI incl. IV, i vantaggi apportati da queste modificazioni saranno senz'altro applicabili anche agli emolumenti e al soldo di riposo degli impiegati municipali iscritti nelle corrispondenti classi di rango VIII incl. I del quadro fissato ad I) e II), ferme le limitazioni ad I per le classi I e II. In tal caso rimarrà sempre inalterata la sostituzione dell'aggiunta d'attività col sussidio d'alloggio e l'aggiunta provvisoria assegnata ai funzionari della classe VIII, VII e VI verrà di tanto diminuita, di quanto in forza delle previste modificazioni, saranno nel loro complesso aumentate le percezioni dei singoli impiegati delle rispettive classi. Cotali modificazioni entreranno in vigore dal 1.º gennaio successivo al giorno della loro applicazione a favore degli impiegati dello Stato.

VIII. Per la determinazione degli emolumenti di riposo sono normative le disposizioni relative al pensionamento e alla quiescenza degli impiegati dello Stato con ciò che il sussidio di alloggio è computabile nell'emolumento di riposo nella stessa proporzione nella quale l'aggiunta d'attività è computabile nella pensione degli impiegati dello Stato.

IX. Gli impiegati comunali, attualmente in servizio, ed iscritti nelle classi VIII-I del quadro organico, non dovranno, all'epoca del loro pensionamento, soffrire alcuna diminuzione di quelle percezioni di riposo che sarebbero loro spettate, secondo le norme sinora vigenti, con riguardo alla classe in cui allora si troveranno e con riguardo agli importi fissati nel quadro organico in vigore a tutto il 1909, e però, in quanto il computo dello stipendio riformato e da ultimo goduto e della quota del riformato sussidio d'alloggio (vedi punto VII) non fosse sufficiente a formar quell'emolumento di riposo che sarebbe risultato secondo le basi di calcolo sinora usate, sarà computabile nella pensione anche quella parte maggiore del sussidio d'alloggio che si rendesse necessaria a congruare la differenza. Per gli attuali impiegati comunali delle classi VIII, VII e VI, ove neppure il computo dell'intero sussidio d'alloggio riformato, aggiunto allo stipendio, fosse a sé sufficiente, sarà inoltre computabile nella pensione quella porzione dell'aggiunta provvisoria (vedi punto III) che si rendesse necessaria a congruare la differenza.

X. Il contributo per la pensione va commisurato e corrisposto, nell'ammontare fissato dalla Delegazione municipale in sede di Consiglio nella seduta 27 gennaio 1904 e dal Consiglio della città nella seduta del 24 gennaio 1908, sulla parte degli emolumenti complessivi, che è computabile nella pensione.

XI. Lo stipendio degli impiegati ausiliari di cancelleria è mantenuto inalterato, invece il sussidio di alloggio tanto di quelli di I che di II classe viene elevato da cor. 300 a cor. 500.

XII. Lo stipendio di tutti gli impiegati subalterni in pianta stabile inseriti nell'apposito quadro organico, viene senza distinzione di classe aumentato di cor. 100 portandolo da cor. 1200 a 1300 per la IV, da cor. 1400 a 1500 per la III, da cor. 1600 a cor. 1700 per la II, e da cor. 1800 a cor. 1900 per la I classe, del pari il sussidio d'alloggio per tutte le quattro classi viene aumentato di cor. 100, elevandolo da cor. 200 a 300, ferme le disposizioni sul numero, la decorrenza e l'ammontare delle aggiunte d'età.

XIII. Gli impiegati ausiliari e subalterni che godono un alloggio in natura non percepiscono il sussidio d'alloggio.

XIV. Le migliori previste dal deliberato precedenti trovano applicazione an-



agli impiegati, agli ausiliari e ai su-  
mi iscritti nel quadro del civico  
di pietà, e la relativa spesa va a  
di quella gestione.

Tutte le disposizioni presenti en-  
no in vigore col 1. gennaio 1910 e  
namento delle maggiori competen-  
zio dopo che sarà stato approvato  
ancio comunale per 1910.

II. Quando le disposizioni di cui so-  
aranno entrate in vigore, cesseran-  
no le aggiunte personali presen-  
te godute dai funzionari civili in  
di servizio e precisamente in que-  
ra nella quale fossero compensate  
migliorate percezioni, salvo che si  
di aggiunte accordate espres-  
a titolo di ricognizione di partico-  
benemeranza o di straordinari ser-  
prestat, deferita alla decisione in  
pro alla Giunta municipale.

III. Sono abrogate le disposizioni con-  
e alle presenti norme.

IV. La maggior spesa derivante pro  
nell'importo di cor. 146.077 è accolta  
preventivo comunale per 1910 al ra-  
centrale titolo II rubr. 1, incaricata  
vica Ragioneria di ripartire le spese  
vari rami e titoli ove figurano in-  
le spese per i singoli uffici.

V. La Giunta municipale è incaricata  
esecuzione dei presenti deliberati.

## UN'IDEA FISSA

quella che ha la «Neue Freie Presse»  
la Dieta provinciale dell'Istria. Nel  
dare il programma delle sessioni di-  
che si inaugurano oggi, il giornale  
dese mette la Dieta dell'Istria accan-  
quella della Boemia fra i Parlamenti  
muciali impediti di funzionare dal-  
l'azionismo. E' riportata così un'in-  
fazione inesatta che altra volta, tem-  
abbiamo dovuto rettificare di con-  
allo stesso giornale.

La Dieta istriana non ha dato dopo le  
elezioni generali dell'autunno 1908  
un motivo perchè la si possa ritenere  
da dal male tanto diffuso in Austria  
costruzionismo. Dopo molti mesi di  
ione dovuta a trattative fra i partiti,  
è proceduta nel luglio scorso senza  
inconveniente alla costituzione della  
nuova Giunta provinciale e all'appro-  
vazione della legge provvisoria sui Co-  
intesa a mantenere lo stato di pos-  
nazione nazionale nelle amministrazioni  
e ad evitare lotte nazionali duran-  
te trattative per il compromesso. Ri-  
locata nel settembre la Dieta ha no-  
to le sue commissioni e fra queste  
speciale al compromesso; quindi,  
alcun attrito fra i partiti si è a-  
giato per lasciare alla commissione  
compromesso tutto il tempo necessario  
poterosa opera affidata. Limitato  
dopo delle brevi sessioni natalizie al-  
provazione dei bilanci, si è dimostra-  
l'infertilità della convocazione per brevi  
perchè il bilancio provinciale in  
forma parte integrante e importan-  
te del compromesso nazionale, men-  
si è trovato - come fu esposto giorni  
sono - il modo d'assicurare anche sen-  
za Dieta tanto la continuata esazio-  
la tassa provinciale sulla birra, quan-  
l'approvazione provvisoria delle addi-  
e delle altre imposizioni provin-  
pro 1910.

Tutto ciò, come si vede, neppur on-  
costruzionismo o di situazione co-  
come anormale. Anzi se anche, attesa  
bonanza dell'opera, il compromesso  
onale non è ancora raggiunto, le  
ative in seno alla Giunta provin-  
ciale alla commissione speciale all'opo-  
nata dalla Dieta hanno avuto sinora  
svolgimento pacifico e atto a dare  
migliori speranze per il raggiungimen-  
to un equo accordo anche nelle ma-  
non ancora toccate.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

La missione cinese a Trieste? Da  
abbiamo da Gorizia 27: Domani mat-  
tina 7.50 arriva qui dal Regno alla  
della Meridionale, in un treno  
ciale, la missione cinese, che pro-  
alle 8.4, a quanto si assicura, per  
este.

Antonelli 1, Pietro Vanoli 5, Rinaldo Ca-  
valcanti 10, Carlo Peritz 30, Filippo Artelli  
50, Arrigo e Maria Artelli 30, Silvio Gentili  
10, Maurizio Wolf 3, Rodolfo Marcolin 1.  
Ant. fu Bart. Castro 3, Arge Maffei 1, Jole  
Venezian e famiglia 3, Ugo Cavazzani 5,  
Carlo Levi 2, Vittorio Vram 5, R. Conigli 20,  
dott. Arturo Brun 3, Giuseppe Bratschevitz  
5, Rodolfo Alodi 25, Gino Mazzoli 4, Gio-  
gino Amodeo 2, Famiglia Eugenio Zernitz  
5, Carlo Camis 5, Dott. Carlo ed Emma Le-  
vi 10, Arturo Canetto 1, Luigi ing. Mazza-  
rino 20, Guido Gerometta 5, Prof. Mario  
Picotti 3, Carlo Dalle Feste 5.

La «novella» alla legge sulle pensioni  
agli impiegati civili. Come è noto, l'Isti-  
tuto generale per le pensioni agli impie-  
gati è inteso alla raccolta di pareri  
scritti riguardo alle modificazioni da ap-  
portarsi alla legge sulle assicurazioni  
delle pensioni.

Numerose corporazioni, fra le quali al-  
cune delle più importanti e competenti,  
hanno partecipato all'Istituto pensioni  
che la risposta ai questionari loro tras-  
messi non sarà loro possibile fino al 1.  
gennaio 1910. L'Istituto pertanto si tro-  
va indotto a prolungare il termine all'uo-  
po fissato fino al 1. febbraio 1910.

Associazione medica. Stasera alle 8  
l'Associazione medica terrà nella sede  
sociale (via S. Caterina N. 9, II), la quin-  
ta adunanza scientifica. Si continuerà la  
discussione sulla dissenteria; quindi il  
dott. Veronesi farà alcuni cenni salutar-  
i sulla organizzazione ospedaliera in Ger-  
mania.

Società Filarmico-Drammatica. Per  
domani mercoledì la Società Filarmico-  
Drammatica invita i suoi soci ad un con-  
certo del violinista Jacques Thibaud. Il  
programma della artistica serata com-  
prende:

1. Corelli - Sonata, re magg. pianoforte e  
violino.

2. Lolo Sinfonia Spagnola. Allegro -  
Scherzando - Andante - Rondò finale.

3. Bach e Sarabande, b) Gigue, c) Cha-  
conne per violino solo.

4. Fiorillo - Largo, Fauré - Berceuse, Sa-  
rasate - Zingaresca.

5. Accompaniato al pianoforte il maestro  
Eusebio Curculich. Il concerto comincerà  
alle 8.15 precise.

Nomine e promozioni. Il Ministro delle  
finanze ha promosso nella ottava classe  
di rango provvisorio della Cassa provin-  
ciale di finanza di Trieste sig. Alberto  
Cosulich.

Il ministro del commercio ha nominato  
il «dimostratore» presso l'Istituto di fi-  
nanza a Graz dott. Ernesto Kleihauer  
assistente presso l'Osservatorio maritti-  
mo di Trieste, ed ha promosso il con-  
ceista del Governo marittimo di Trieste  
dott. Ambrogio bar. de Ralli a commis-  
sario provvisorio.

Laurea. Il concittadino sig. Giuseppe  
Susa ha conseguito la laurea in medici-  
na all'Università di Vienna.

L'uso dei bolli dell'emissione 1898.  
In seguito ad Ordinanza del Ministro  
delle finanze d. d. 20 ottobre a. c., dal 1.  
gennaio 1910 in poi verranno posti in  
vendita nuovi bolli. Contemporaneamente  
si potranno, però soltanto fino al 31  
marzo 1910, usare anche i bolli dell'emis-  
sione 1898.

L'uso dei vecchi bolli dopo il suddetto  
termine del 31 marzo 1910 equivarrà al  
mancato adempimento dell'obbligo lega-  
le del bollo e porterebbe seco le conse-  
guenze previste nelle leggi sulle compe-  
tenze.

Durante i mesi di marzo, aprile, e ma-  
gio 1910 tanto la locale Cassa provin-  
ciale di finanza, che gli altri uffici di ven-  
dita di bollo analoga istanza scritta esen-  
to da bollo scambieranno gratuitamente bol-  
li non usati dell'emissione 1898, verso al-  
trecenti nuovi di quel valore.

Dopo il 31 maggio 1910 i bolli dell'emis-  
sione 1898 non verranno più né scambiati,  
né in qualsiasi altro modo rifiuti. Libri  
industriali e commerciali, bianchette di  
cambiali, conti, ecc., su cui furono ap-  
plicati bolli di emissioni anteriori e per  
le quali la prescritta timbratura uffici-  
ciosa seguita prima del 1. aprile 1910, po-  
tranno naturalmente senza altro essere a-  
doperati anche dopo il suddetto termine.  
Nell'uso dei bolli per posta sul traffico di ef-  
fetti poi per altri segnavalori di bollo  
non avviene per ora alcun mutamento.

Legge degli impiegati civili. La Giunta  
esecutiva della Lega degli impiegati ci-  
vili convocata per mercoledì 29 corr. alle  
6 p.m. nella sede sociale, tutti i soci in-  
scritti alla VI sezione (impiegati di So-  
cietà ed imprese di assicurazione, di Cas-  
se annunziali, Società di mutuo soccorso,  
Istituti infortuni o di pensione, ecc.) ad  
una adunanza straordinaria allo scopo  
di discutere sulle modificazioni dello  
Statuto, che si rendono necessarie per  
l'inserimento della Lega alla Camera del  
lavoro, e su altre questioni di speciale  
interesse per componenti la sezione.

## Il memoriale dei macchinisti Lloydiani

### La risposta del direttore generale

Iersera alle 7, il Gruppo dei macchinis-  
ti navali si riunì nella propria sede per  
sentire la relazione dei delegati sul co-  
loquio avuto col direttore generale del  
Lloyd sig. Frankfurter, in merito al noto  
memoriale. L'adunanza riuscì numerosis-  
sima.

Presiede il sig. Koch. Il relatore, on.  
Cerniutz, riferisce che, in seguito al de-  
liberato preso dall'antecedente congresso  
dei macchinisti, egli e il sig. Marges si  
recarono dal sig. Frankfurter per por-  
tare a sua conoscenza che i macchinisti,  
non soddisfatti, per i già accennati mo-  
tivi della vaga promessa che egli si sa-  
rebbe occupato della cosa ed avrebbe ri-  
sposto adevisamente o negativamente en-  
tro tre mesi, chiedevano, entro il 15 ge-  
naio prossimo, una risposta di massima  
sulle eventuali concessioni che egli ritene-  
rebbe possibili a farsi. Il sig. Frankfurter  
osservò che il timore manifestato che i  
macchinisti potrebbero rimanere danneg-  
giati per un eventuale «movimento» at-  
tendendo sino a marzo, è insussistente,  
poichè il Lloyd non è una navigazione  
libera, ma è costretta a doveri contrattual-  
li. Ma i delegati contestarono che se i  
macchinisti riscontrano un pericolo per  
gli interessi della loro causa in un  
affare di tre mesi, ciò vuol dire che  
realmente un pericolo sussiste. Il sig.  
Frankfurter rilevò che egli non sarebbe  
stato in nessun caso nella possibilità di  
dare una risposta decisiva per il 15 ge-  
naio, dovendo prima convocarsi il Consi-  
glio d'amministrazione. Un suo impiego  
potrebbe vincolare il Consiglio di ammi-  
nistrazione a convalidare le eventuali  
sue promesse con i fatti, e, inoltre, egli  
si arrogherebbe un diritto che non gli  
spetta. I delegati rilevarono alla loro  
volta che avendo egli promesso di rispon-  
dere entro tre mesi, affermativamente o  
negativamente, avrebbe potuto fare anche  
prima, senza perciò esorbitare dalla sfera  
delle proprie attribuzioni, tanto più in  
quanto che i macchinisti sanno che in  
prima linea nella presente vertenza sta l'o-  
pinione del direttore generale, poichè, se  
questa fosse ad essi contraria, inutilmen-  
te potrebbero attendersi una decisione  
favorevole del Consiglio di amministra-  
zione. Il direttore generale concluse col  
dichiarare che, se proprio i macchinisti

lo vogliono, egli non sarà per nulla con-  
trario a manifestare la sua opinione an-  
che entro il limite richiesto, entro la pri-  
ma quindicina del gennaio prossimo. Di-  
chiarò anzi che gli riuscì interessante lo  
studio dello specchio delle paghe dei  
macchinisti delle «Messaggerie mariti-  
me», della «Navigazione Generale Ita-  
liana» e dell'«Adria», confrontate con  
quelle dei macchinisti Lloydiani, spec-  
chietto fornitogli dal delegato dei mac-  
chinisti Lloydiani sig. Ehrhardt, e che sa-  
rebbe disposto ad accettare la collabora-  
zione di questo delegato negli studi pre-  
liminari, per la risposta che i macchi-  
nisti richiedevano da lui. La situazione  
dunque si delinea in forma positiva -  
conclude il relatore - e converrebbe at-  
tendere questa risposta di massima del  
direttore generale.

Aperta la discussione, un macchinista  
rileva che egli ed i suoi colleghi sono  
molto pessimisti. Ricorda che altri, quan-  
do si chiesse migliore e si fecero  
raffronti fra la situazione dei macchi-  
nisti del Lloyd e quella molto più vantag-  
giosa dei macchinisti di navigazioni este-  
re, fu risposto che il Lloyd non prendeva  
nota delle condizioni dell'estero, dovendo  
equilibrarsi con le altre compagnie della  
Monarchia. Considerato che realmen-  
te le altre società di navigazione del-  
l'interno in fatto di mercedi hanno pa-  
raggiati i macchinisti all'ufficialità di  
coperta, il Lloyd ora si dichiara, per boc-  
ca del suo direttore generale, interessato  
a studiare le condizioni dei macchinisti  
dell'estero. Si ha tutta l'impressione che  
non si voglia far altro che cercare di gua-  
dagnare tempo ed impedire il movimento  
presente.

Cerniutz: Ad ogni modo lo spec-  
chietto delle mercedi comprende anche  
i macchinisti di una società dell'interno,  
ed anzi di quella società presso la quale  
il sig. Frankfurter fu già direttore, e  
dalla quale, dopo la sua uscita, le mer-  
cedi subirono notevoli aumenti.

Un altro macchinista trova che il dire-  
ttore generale del Lloyd dovrebbe manife-  
stare la sua asserita buona volontà di  
interessarsi della vertenza, incominciando  
col invitare i tre delegati ad assistere  
negli studi preliminari per la risposta  
visti.

Cerniutz: Considerato che il signor  
Frankfurter ha promesso di occuparsi  
della questione, accettando la collabora-  
zione dei delegati, particolarmente del  
sig. Ehrhardt, converrebbe forse lascia-  
re a lui libera iniziativa nella questione,  
potendo benissimo egli stesso fare in mo-  
do di avere a sua disposizione i delegati,  
tanto più che i tre macchinisti delegati  
sono occupati sulla linea Trieste-Vene-  
zia.

Altro macchinista dichiara che cono-  
sce a fondo lo stato d'animo dei colleghi,  
e quindi può sinceramente affermare  
che nessuno è disposto ad attendere il  
15 gennaio soltanto per dar tempo ad e-  
ventuali studi preliminari. Se la rispo-  
sta fosse negata, questi studi, nei giorni  
di attesa costituirebbero un danno  
gravissimo. Poichè i delegati si sono im-  
pegnati e altro non si può fare, si at-  
tenda pure il risultato di questi studi  
preliminari, ma si faccia in modo di pre-  
pararsi, per il 15 gennaio, ad un even-  
tuale sciopero. Si è già stabilito che qua-  
lor i macchinisti fossero costretti a ri-  
correre loro malgrado all'ultima ratio-  
ve, venga attuato un «referendum». Si fa-  
cia conoscere già ora la situazione a tut-  
ti i macchinisti in viaggio, e si attenda  
la risposta, secondo la quale fare o vi-  
tare il movimento.

Cerniutz: Trova che sarebbe meglio at-  
tendere la risposta. Preparare ora il re-  
ferendum sarebbe forse allarmare inu-  
tilmente i colleghi.

Marges: Anche egli è di avviso che sa-  
rebbe meglio attendere, potendo la pre-  
parazione al movimento influire sulla  
vertenza. Piuttosto aderirebbe alla do-  
manda che i tre delegati venissero la-  
sciati liberi, poichè ciò varrebbe a cal-  
mare gli animi ed incutere la fiducia  
che, come si vede, va scomparendo.

Anche il presidente trova che sarebbe  
meglio seguire le vedute dei delegati  
Cerniutz e Marges; ma parlano ancora  
parecchi altri macchinisti, tutti dimo-  
strandosi sfiduciati e tutti rilevando che  
la preparazione al «referendum» non  
verrebbe per nulla dimostrata che i ma-  
chinisti vogliono lo sciopero: ma sol-  
tanto dimostrare che si è pur prepa-  
rati ad una lotta ad oltranza. Se le ri-  
sposte che verranno saranno decorese,  
tanto meglio. Qualcuno chiede che i de-  
legati facciano al direttore del Lloyd  
un'altra raccomandazione, e cioè che,  
durante questi studi preliminari, non  
vengano fatti, come in questi giorni av-  
venne, cambi di posto i macchinisti  
organizzati, destinandoli a viaggi lun-  
ghi, poichè con questi metodi si potreb-  
be pensare che le promesse non siano  
che tergiversazioni per guadagnare tempo.

Vengono poste a voti queste proposte:  
chiedere, cioè, che i delegati restino e-  
sonerati dai viaggi; preparare il «re-  
ferendum» e chiedere che non siano fatti  
per ora cambiamenti di destinazione ai  
macchinisti; e tutte le tre, malgrado vo-  
lensier combattute dalle presidenze e  
dai delegati, vengono approvate all'una-  
nimità dall'assemblea. In seguito a ciò  
i delegati annunciano che riferiranno  
l'esito dell'adunanza al direttore gene-  
rale del Lloyd. Quindi il congresso si  
scioglie.

### Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria del sig. An-  
gelo Tedeschi dal sig. Saul D. Modiano  
cor. 100, dagli impiegati della ditta Saul  
D. Modiano cor. 100 a favore del fondo  
orfanali della Lega fra impiegati civili;  
dal signor Guglielmo Delvecchio cor. 50,  
dai fratelli Eppinger cor. 25 a favore della  
Beneficenza israelitica.

Dai signori Filippo Brunner e consor-  
ti, per onorare la memoria del sig. A. I.  
S. Bles, testè deceduto a Manchester, su-  
cero e rispettivamente padre, cor. 1400,  
di cui 500 per gli Amici dell'infanzia,  
500 per la Beneficenza israelitica, 200 per  
la Guardia medica e 200 per la Befezione  
scuola della Comunità israelitica.

Per onorare la memoria della signora  
Maria ved. Rizzi nata Guizza dal com.  
Oscar Gentilomo e consorte cor. 30 a fa-  
vore del fondo orfanali e vedova fra gli  
impiegati dello Stabilimento di Credito.

Per onorare la memoria del sig. An-  
tonio Camusso, dalla cugina Carolina  
ved. Widmer cor. 10 a favore del fondo  
orfanali della Società Operaia triestina.

Per onorare la memoria del sig. An-  
drea Sonz dalla famiglia Giovanni Bat-  
tara cor. 10 a favore della Casa per ma-  
rinai.

Da un'ex-scolara, dai suoi primi suoceri  
digni cor. 8 a favore del fondo sociale  
povere del civico Liceo femminile.

«Alla «Previdenza» pervennero per Na-  
le e Cape d'Amo: dal signor Silvio e  
Maria Braschi cor. 10, dalla signora Nila  
Doria Cambon cor. 10, da Rosa e dott. Gio-  
vanni Spadon cor. 10.

«All'ospedale infantile «Burlo-Garofolo»  
pervennero: dalla patressa signora Pe-  
lopele Atenduli-Morosi dei vestimenti com-  
piuti, alcune magliette e molti giocattoli.  
Alla Lega contro la tratta delle bian-  
che pervennero: dal sig. Spiro Iancovich  
cor. 20; dalla ditta Leop. Gatti dolci per  
il pranzo di Natale.

Il cuore dei lettori. Raccolte fra came-  
rieri e personale di cantina del Restau-  
rant «Borsa vecchia» la vigilia di Na-  
tale cor. 37 a favore di famiglie povere  
(già assegnate).

Adunanze sociali. Rammentiamo che  
stasera alle 9, nella sede della Federa-  
zione degli esercenti, si terrà l'annun-  
ciato congresso riguardante la costitui-  
zione del Canada.

Stasera alle 8.30 in una sala appa-  
rtata dell'albergo Monconico seguirà l'a-  
dunanza generale del Club atletico trie-  
stino, per l'elezione della direzione.

Posta per la nave a-u. «Panther». L'ufficio postale di Trieste 1 spedirà la  
posta-lettere alla nave da guerra a-u.  
«Panther» a Sciangai nei giorni 1, 8, 13,  
15, 22, 27 e 29 gennaio 1910 col treno di-  
retto alle ore 8.23 ant.

Monte di pietà. Il Monte di pietà porrà  
oggi in vendita gli oggetti preziosi della  
gestione N. 125 assunti nel mese di aprile  
a biglietto verde, e precisamente dal  
N. 85.900 al N. 86.900; e domani mercoledì  
gli oggetti non preziosi della gestione  
N. 125 assunti nel mese di aprile a bi-  
glietto verde, e precisamente dal N. 85.400  
al N. 87.200.

Convegni sociali. Domani mercoledì la  
Società Edera sportiva chiuderà per que-  
st'anno la sua attività con una marcia  
ufficiale del Fortior podistico italiano,  
libera a tutti, sul percorso Trieste-Duino-  
Trieste. Ritrovo mercoledì mattina alle  
8.30 nella ex Piazza dei foraggi; partenze  
alle 9 dal club caffè Fabris.

Il Club Cortesia terrà oggi nella  
sala Torreste (via dell'Istituto 15) dalle  
8 alle 10 p.m. un festino di danza.

Il ballo della Società dei canottieri  
«Nettuno», fissato per 7 gennaio p. v., si  
darà nella sala Tersicore in via Chiozza  
e non in quella del Ridotto del Poli-  
teama Rossetti.

Il Circolo «Excelsior» darà oggi un  
festino di danza nel salone del ristorante  
al Belvedere (a pie' del Castello) dalle 8  
alle 10 p.m.

Il Circolo famigliare darà venerdì,  
dalle 9 p.m. alle 4 ant., una veglia dan-  
zante, nella sala d'Acquino.

Il Circolo musicale «Gioacchino Ros-  
sin» darà domenica 2 gennaio una se-  
rata di ballo con gara di valzer. Le in-  
scrizioni per la gara si fanno nella se-  
zione sociale Corso 11, III p., dalle 8-9 p.m.  
fino a tutto giovedì.

Il Circolo ciclistico «Marte» terrà  
stasera la solita conversazione settimana-  
le.

Domenica seguita la 25a marcia del  
Fortior podistico italiano indetta dal-  
l'Unione sportiva «Libertas», sul tratto  
Trieste, Prosecco, Opicina, Cosiano, Ba-  
sozzina, Bagnoli, Trieste, chil. 50. La  
marcia si svolge senza il minimo inci-  
dente e nel minimo del tempo stabilito.

## Morto per un calcio di cavallo

Iersera alle 8 circa, alla fabbrica di  
Linoleum, un uomo che era intento allo  
scarico di carbone da un carro fu im-  
provvisamente colpito da uno dei cavalli  
con un calcio alla faccia e cadde a  
terra col capo e il volto insanguinati e  
privo di sensi. Trasportato all'Ospedale,  
i medici gli constatarono la frattura del-  
la base del cranio, un ematoma sopra  
l'occhio destro, larghe e profonde ferite  
alla guancia destra e sopra la bocca.

Mezz'ora dopo essere stato accolto nel  
quarto riparto, spirò. Nessuno sapeva  
chi fosse. Appena questa notte alla una  
un ispettore di Chiarbola inferiore rile-  
vò che si trattava di certo Giuseppe Ce-  
cut, di 43 anni, carbonaio. Si ignora se  
abbia famiglia e dove abiti.

## IL FATTO DI SERVOLA

### La ferita operata - Il colpevole latitante

Antonio Monsomondo, colui che, come  
narriamo ieri, l'altra sera tentò di vio-  
lentare la sua padrona di casa, Maria  
Kauze, abitante a Servola, e che, non  
essendo riuscito nel suo intento, le sparò  
contro due colpi di rivoltella, deruban-  
dola poi di 480 corone, non è stato peranco  
agguantato. Già durante iernotte l'is-  
pettore della sezione di p. s. di Servola  
usi con tutte le sue guardie per rintrac-  
ciare il colpevole. Furono battute tutte  
le campagne, visitati tutti i fienili e stalle  
di Servola e dintorni, fino a Zaule, ma  
con esito negativo. La polizia, poi, im-  
maginando che il Monsomondo fosse ve-  
nuto in città, servendosi d'uno dei car-  
rozzi del tramway, fece interrogare  
tutti i fattorini che domenica sera ob-  
bero servizio sulla linea Boschetto-Ser-  
vola, ma gli interpellati dissero di poter  
escludere che l'individuo si fosse servito  
del tramway.

Ieri la polizia continuò attivamente le  
ricerche, ma inutilmente.

Ieri mattina la Kauze fu operata  
dai medici del quarto riparto, che le es-  
trassero i due proiettili. A quanto sembra  
e se non subentreranno complicazioni,  
ella potrà uscire dall'Ospedale fra una  
decina di giorni.

La Radich, nativa di Spalato, si era  
sposata qui a Trieste 25 anni fa con Giu-  
seppe Radich, l'attuale proprietario d'una  
nota popolare trattoria in piazza Cava-  
na. Ma dopo aver avuto con lui due figli  
se ne era separata e da allora in poi era  
visitata sola. Non si conoscono le cause  
che possono aver determinato la disgrazia







cale ufficio di posta. I lavori sono incominciati. Urge anche il provvedimento per un secondo ufficio postale durante l'estate in prossimità dello stabilimento.

Stampato ed edito  
 nella "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO"  
 Redattore responsabile Giulio Cesari. - Trieste.

Chiedete il **FARMACISTIN** nelle principali  
Farmacie.

lasciandolo un pericolabile strumento di buon grado, nella vostra lingua (mantenendo in merito la massima segretezza) il modo di potervi curare in casa, per raggiungere sicuramente lo scopo riceve dalle 10-12 e dalle 3-5 pom.

A seguito degli avvisi collettivi si trova in VI pagina.



## Andrea Sonz

Architetto e costruttore navale.

spirava ieri notte dopo brevi e penose sofferenze confortato dai suoi cari. L'addoloratissima consorte Adele nata Dorligo, ed i figli Gino I. r. Primotenente, Emma, Vittoria, Alice e Olga, a nome pure di tutti gli altri congiunti partecipano tanta sciagura agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle ceneri spoglie seguirà Martedì 28 corr. alle ore 3.30 pom. partendo il convoglio dalla casa N. 34 di via S. Francesco d'Assisi, direttamente al Camposanto.

Trieste, 27 Dicembre 1909.

Il presente serve quale partecipazione diretta

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

## ANGELO TEDESCHI

Impiegato della Ditta S. D. Modiano

spirò serenamente ieri mattina, dopo brevi sofferenze. Le addolorate Famiglie Tedeschi-Delvecchio, in unione agli altri congiunti ne danno il triste annuncio agli amici e conoscenti.

I funerali del caro estinto seguiranno oggi, Martedì 28 corr., ad ore 3 pom. dalla via Andrea Rapico N. 5.

Trieste, 28 Dicembre 1909.

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta

La ditta SAUL D. MODIANO partecipa, con profondo rammarico, il decesso avvenuto oggi del signor

## ANGELO TEDESCHI

da oltre 30 anni suo fedele collaboratore.

TRIESTE, 27 Dicembre 1909.

Le famiglie RIZZI, BENUSSI e AFAN de RIVERA di ROCCALMARE ringraziano sentitamente della parte presa al loro lutto.

POLA, 27 Dicembre 1909.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V. pagina.

PIAZZISTA alimentare attivo, intelligente, cerca. Deposito nuova Farneto 12, 6990 D.

MORTALINI giovani, possibilmente senza e nei, cercasi presso Istituto. Indirizzo Piccolo. 6081 D.

PARALITICO cercasi per legatoria di li. b. F. Stokel, via Zonta 2. 6075 D.

MORTALINI cercasi per geniale, preferibile calcolatore senza prole, buoni attestati, grande portineria. Via Olmo 15, 11393 D.

GAZZAZZA per portare durante la mattina latte a domicilio cercasi. Indirizzo Piccolo. 6034 D.

GAZZAZZA pratica per cartoleria cercasi. Indirizzo al Piccolo. 6011 D.

GAZZAZZA per negozio manifatture cercasi al pronto. Tintore N. 3. 6088 D.

GAZZAZZA robusto, sappia guidare telefono, con libretto lavoro, attestati, cercasi. Indirizzo Piccolo. 6031 D.

GAZZAZZA per negozio, con paga cercasi. Belvedere N. 33. 11526 D.

GAZZAZZA conosce tedesco cercasi per negozio ferramenta. Indirizzo Piccolo. 6019 D.

GAZZAZZA per negozio manifatture, con paga cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 6035 D.

GAZZAZZA sappia cucire cercasi. Scuole nuove 8, porta 15. 11593 D.

GAZZAZZA apprendista pasticciere cercasi. G. G. Barriera N. 13. 6079 D.

GAZZAZZA installatori cercasi. Via Canale N. 11. 6084 D.

IGNORINA praticante per scorticolo con conoscenza perfetta italiano, tedesco cercasi. Indirizzo Piccolo. 6118 D.

GAZZAZZA da uomo, brava, cercasi prontamente; buona paga. Via Belvedere 26, bottega. 6070 D.

IGNORINA con perfetta conoscenza della contabilità e corrispondenza italiana, tedesca e possibilmente slava cercasi. Offerte Piccolo sub «C» 11520 D.

UNA scorta da uomo per calzoni e bluse cercasi. Scorzera 12, magazzino. 11576 D.

CAMERE

AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE.

OFFERTE.

8 cent. la parola - minimo 50 cent.

ALLOGGIO offerto presso buona famiglia, con costo cor. II settimana. Maurizio 11, I, sinistra. 11582 E.

CAMERA elegante ammobiliata, stufa gas, affittasi prontamente. Piazza della Borsa 3, III, destra. 12101 E.

CAMERA ammobiliata oppure vuota affittasi. Via Alessandro Vittoria 1, porta 9. 11563 E.

CAMERA camerino vuoti affittasi prontamente, prezzo mite. Acquedotto 58, V piano, destra. 11575 E.

CAMERA con due letti affittasi. Via Bachi 11, p. II. 11589 E.

CAMERETTA ammobiliata affittasi mezzanotte; escluse donne. Francesco d'Assisi N. 51. 11587 E.

CAMERETTA vuotando due letti affittasi. Via San Nicolò 31, quarto. 11587 E.

CAMERETTA bellissima affittasi presso di camera famiglia. Carradori 16, IV, destra. 6042 E.

CAMERA bella ammobiliata affittasi per camera da letto. Sottoriva 14, III, sinistra. 11543 E.

CAMERA vuota, uso cucina, acqua, affittasi. Media 16, IV, sinistra. 11539 E.

CAMERINO bellissimo ammobiliato affittasi. Ciceria 10, V, p. 20. 11541 E.

CAMERINO ammobiliato affittasi prontamente. Acquedotto 42, porta 13. 11540 E.

COSTO buonissimo, cucina tedesca, dolci con secondo giorno offesi. Abbonamento cor. 44. Indirizzo Piccolo. 6010 E.

CAMERA ammobiliata bellissima affittasi cor. 18, costo 64. Rossetti, 17, porta 6. 6059 E.

CAMERA ammobiliata affittasi cor. 30. Belvedere 47, porta 10. 11539 E.

CAMERA ammobiliata affittasi, distinto signore, eventualmente costo. Crocera 1, terzo. 11538 E.

CAMERA ammobiliata, con stufa affittasi. C. Nicolò Machiavelli N. 6, II. 11518 E.

CAMERINO ammobiliato affittasi a persona dubbia. Piazza Borsa 3, II, destra. 6027 E.

## FEDERICO cav. WELTY

Cavaliere dell'Ordine dell'Aquila rossa di Prussia. Dirigente sostituto dell'Ufficio statistico della Camera di commercio ed industria.

spirava questa mane dopo breve malattia.

L'addolorata consorte Euridice ed i figliastri (assenti), le sorelle Anna de Lels e Carolina, il cognato Cesare de Lels ed i nipoti partecipano il luttuoso avvenimento agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle amate spoglie seguirà direttamente al Camposanto.

Trieste, 27 dicembre 1909.

Serve quale partecipazione diretta.

Grande Impresa CAPELLAN, Corso 47.

## ANTONIO PODBERSICH

spirò iersera improvvisamente.

La desolata consorte Antonia n. Novak, in unione ai figli, partecipa l'irreparabile perdita.

Il trasporto della cara salma seguirà martedì, alle ore 3 pom., partendo dalla casa N. 20 di via S. Giacomo in monte.

Trieste, 27 dicembre 1909.

Nuova impresa Corso 49.

## RINGRAZIAMENTO

Le famiglie CALITERNA e la famiglia MAZZIERI esprimono i loro sentimenti di viva gratitudine a tutte quelle gentili persone che in varia guisa vollero rendere omaggio alla memoria del suo caro estinto.

Trieste, 27 dicembre 1909.

## CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERETTA ammobiliata, ingresso libero, gentili mobili cucina - vendonsi. Andrea Sebastiani uno. 11595 M.

CAMERA matrimoniale, bene ammobiliata, possibilmente ingresso libero, cerca coniugi, vicinanza S. Antonio. Offerte «Coniugi 5983» Piccolo. 5983 F.

CAMERETTA ammobiliata semplice, eventualmente costo cerca giovanotto, pressa tedeschi, inutile contrattare. Offerte sub «Modico prezzo» Piccolo. 11591 F.

CAMERA ammobiliata, stufa, ingresso libero, cerca. Offerte «Dr. 6114» Piccolo. 6114 F.

STANZA eventualmente ottimo costo, pressa distadissima, cordiale famiglia, camera abilitata impiegato. Offerte «Ranzo 6056» Piccolo. 6056 F.

STANZA vuota cerca pensionata, centro, anche presso famiglia artigiana. Indirizzo Becherie 7, secondo. 6071 F.

STANZA ammobiliata, anche con costo, cerca per giovane impiegato vicinanza Piazza Giuseppina, del 1. gennaio. Offerte sub «Postale» Piccolo. 11516 F.

STANZA ammobiliata con costo, vicino Stazione Meridionale, cerca signore, offerte sub «O. T. 11534» Piccolo. 11534 F.

STANZA ammobiliata per due persone assenti durante il giorno, centro, cerca. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

STANZA ammobiliata, cerca presso. Offerte sub «Urgente 5978» Piccolo. 5978 F.

## ARGENTERIA, servizio posate 12 persone.

eventualmente 6, cercasi: Negozio pasta Farneto 3. 6123 M.

ATTACAPANNI splendidi, solidi ed eleganti mobili cucina - vendonsi. Andrea Sebastiani uno. 11595 M.

BROCKHAUS Konversations-Lexicon 1908, nuovissimo, vendesi cor. 180. Via Lazzaretto vecchio 45, V. Gentili. 11574 M.

BICICLETTA vendesi a prezzo mite causa partenza. Indirizzo al Piccolo. 6091 M.

BRILLANTI solitari rara bellezza orecchini vendonsi al privato. Prezzo 1550. 350 stupendo pendente brillanti 350; anello splendido brillante 130. Indirizzo Piccolo. 6093 M.

CAM vera razza barbina appena slattati vendonsi. Indirizzo Piccolo. 5785 M.

CASE e fondo, posizione centrica vendonsi prontamente; esclusi mediatori. Offerte sub «Ottimo affare 6121» Piccolo. 6121 M.

CAMERA da letto splendida vendesi, lavoratorio mobili. Coni 16. 11545 M.

CHIFFONNIERS nuovi corone 40 l'uno, tavola pranzo, letto testiera, letto ferro, cassaforte, lampada petrolio vendonsi. Giuliani 33, quarto. 11559 M.

CUSCINI lana, lampada d'appendere, bagno, banco acqua, stufa, parastufa, fornelletto piatti vendonsi. Gelsi 5, I. 11553 M.

CANI vera razza tasso, 3 mesi vendonsi. Indirizzo Piccolo. 6013 M.

CAMERA matrimoniale moderna, credenza cucina, vendonsi causa partenza. Scorzera 12, quarto. 11559